Amts- und Mitteilungsblatt Nr. 08|2019

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau
und ihrer Mitgliedsgemeinden Mistelgau und Glashütten

Erscheinungsdatum: 26. Juli 2019 – Redaktionsschluss für Nr. 09/2019: Freitag, 16. August 2019

Tag der offenen Gartentür in Glashütten

Großes Interesse von Gartenfreunden rief der Tag der offenen Gartentür in Glashütten hervor. Organisiert wurde dieser vom Gartenfachberater des Landkreises, Oliver Rendl, zusammen mit dem Kreisverband Bayreuth für Gartenbau und Landespflege und dem örtlichen Obst- und Gartenbauverein mit Vorsitzendem Herbert Zeilmann an der Spitze. Bereits am Vormittag fanden sich viele Interessierte ein, um von der Möglichkeit Gebrauch zu machen, durch fremde Gärten zu spazieren, viele Fragen an die Besitzer zu stellen und viele neue Paradiese zu bewundern. Um 10 Uhr bereits öffneten die acht Privatbesitzer in Glashütten ihre Pforten. Hinzu kam der Kreislehrgarten des Kreisverbandes. Dessen Vorsitzender Günter Dörfler freute sich, den neugestalteten Kreislehrgarten präsentieren zu können. Die Besucher konnten sich über die von den Gartenbesitzern in oft mühevoller Kleinarbeit erarbeiteten Naturschönheiten informieren und praxisgerechte Anleitungen einholen. Viel Lob gab es für das großartige Ambiente von Christine und Klaus Sesselmann in der Schulstraße (im Bild). Diese haben rund um das aus dem Jahr 1865 stammende ehemalige landwirtschaftliche Anwesen einen Bauerngarten mit einer Blütenpracht von Rosen, vielerlei weiteren Blühpflanzen bis Stauden angelegt. *Text/Foto: D. Jenß*

Mistelgau
ein starkes Stück Land

Rathaus Mistelgau
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 – 18.00 Uhr

Telefon 09279/999-0
Fax 09279/999-33

www.mistelgau.de
poststelle@vg-mistelgau.bayern.de

Gemeinde Glashütten
weltoffen und heimatverbunden

Rathaus Glashütten
Schloßstraße 2
95496 Glashütten

Montag: 17.30 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 15.00 – 18.00 Uhr

Telefon 09279/467
Fax 09279/923377

www.glashuetten.de
gemeinde@glashuetten.de

neubürg
Auf allen Seiten bunt

Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V."
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

Telefon 09279/923241
Fax 09279/923244

www.neubuerg.de
info@neubuerg.de

Gemeinde Mistelgau
Die Rufnummern:

=> *Lappe Karl,* 1. Bürgermeister
Privat: 09279/220
Dienstlich: 09279/999-0
Handy: 0160/8427316

=> *Amschler, Dietmar*
EDV-Betreuung, Fischereischeine, Rentenangelegenheiten
Tel.: 09279/999-11
Fax: 09279/999-311
dietmar.amschler@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Bärnreuther, Wolfgang*
Mitteilungsblatt, Wasser- und Kanalgebühren
Tel.: 09279/999-18
Fax: 09279/999-318
wolfgang.baernreuther@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Bayerlein, Katja*
Bürgeramt, Wahlamt, Poststelle, Standesamt
Tel.: 09279/999-27
Fax: 09279/999-327
katja.bayerlein@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Huber, Mathias*
Standesamt, Personalangelegenheiten
Tel.: 09279/999-16
Fax: 09279/999-316
mathias.huber@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Kaniewski, Karin*
Kindergarten, Schule, Finanzverwaltung, Breitbandangelegenheit
Tel.: 09279/999-24
Fax: 09279/999-324
karin.kaniewski@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Küffner, Brigitte*
Sekretariat, Öffentlichkeitsarbeit
Tel.: 09279/999-17
Fax: 09279/999-317
brigitte.kueffner@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Krug, Tanja*
Finanzverwaltung
Tel.: 09279/999-21
Fax: 09279/999-321
tanja.krug@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Roder, Ute*
Kassenverwaltung
Tel.: 09279/999-19
Fax: 09279/999-319
ute.roder@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Schaarschmidt, Klaus*
Geschäftsleiter
Tel.: 09279/999-12
Fax: 09279/999-312
klaus.schaarschmidt@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Schmitt, Irene*
Verkehrsamt an der Therme
Tourist Info Mistelgau – Obernsees – Glashütten
Tel.: 09206/99 23 75
Fax: 09206/99 35 45
info@tourismus-obernsees.de

=> *Silbermann, Thomas*
Bauamt, Straßenverkehr
Tel.: 09279/999-15
Fax: 09279/999-315
thomas.silbermann@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Wagner, Winfried*
Kämmerer
Tel.: 09279/999-13
Fax: 09279/999 313
winfried.wagner@vg-mistelgau.bayern.de

=> *Waldmann, Monika*
Ausweise, Pässe, Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer
Tel.: 09279/999-22
Fax: 09279/999-322
monika.waldmann@vg-mistelgau.bayern.de

Bauhof Mistelgau:
Tel.: 09279/584
In dringenden Fällen:
=> *Bär, Arno*
Handy: 0151/18056441
=> *Ströbel, Karl*
Handy: 0151/18056442
=> *Teufel, Reiner*
Handy: 0151/18056443
=> *Zick, Michael*
Handy: 0151/18056448

Kläranlage Truppachtal:
Tel.: 09206/230
E-Mail: info@ka-truppachtal.de
In dringenden Fällen:
=> *Haensler, Karl-Heinz*
Handy: 0175/4048603
=> *Schelenz, Thomas*
Handy: 0175/4048603
Tel.: 09206/237516

Kindergarten Mistelgau:
Tel.: 09279/1322

Kindergarten Obernsees:
Tel.: 09206/750

Grundschule Mistelgau:
Tel.: 09279/346
=> *Hausmeister: Küffner, Roland*
Handy: 0170/9937752

Mittagsbetreuung Mistelgau:
Tel.: 09279/923173
=> *Wagner, Gislinde*
Handy: 0171/4182778

Seniorenbeauftragte:
=> *Seyferth, Angelika*
Tel.: 09279/1468

Jugendbeauftragte:
=> *Ebert, Jörg*
derzeit telefonisch nicht erreichbar
=> *Gössl, Sven*
Tel.: 09206/992444

Schul- u. Kindergärtenbeauftragter, Frauenbeauftragter:
=> Seyferth, *Jochen*
Tel.: 0172/84 21 561

Störungsannahme Strom
"Stadtwerke Bayreuth"
Tel.: 0921-600-750

Gemeinde Glashütten
und
SÜDWASSER

Ihr direkter Kontakt

=> **ins Rathaus:**
Tel.: 09279/467
Fax: 09279/923377
E-Mail: gemeinde@glashuetten.de
Internet: www.glashuetten.de

=> **in den Bauhof:**
Tel.: 09279/8248
Fax: 09279/971230
E-Mail: bauhof@glashuetten.de

=> **Grundschule Glashütten:**
Tel.: 09279/241

Störungsannahme für Wasser
Tel.: 09283/861243
für Strom
Tel.: 0941/28003366
rund um die Uhr!
Bei allen weiteren Fragen zum Wasser Tel.-Nr:
09283/8610
in der Zeit von Mo. - Do. von 08.00 - 16.00 Uhr und Fr. von 08.00 - 13.00 Uhr

=> **in die AWO-Kindertagesstätte**
Tel.: 09279/1819,
E-Mail:
awo.kita.glashuetten@awo-ofr-mfr.de

=> **zu der Seniorenbeauftragten**
Frau Ursel Sloniowski,
Waldstr. 3, Tel.: 09279/976000

=> **zu dem Jugendbeauftragten**
Herr Tobias Heidenreich,
Waldstr. 1, Tel.: 0174/9517875
E-mail: heidenreich.tobias@gmail.com

=> **Standorte Defibrillatoren**
- an der Schule Glashütten, Schulstraße 21, Glashütten
- am Feuerwehrgerätehaus Glashütten, Altenhimmelstraße 4, Glashütten

Glashütten
weltoffen und heimatverbunden

Notruf-Nummern:

Polizei	**110**
Feuerwehr	**112**

Inhaltsverzeichnis

Amtl. Bekanntmachungen S. 3 – 7
- Auflösung der Verordnung des Landratsamtes Bayreuth über das Wasserschutzgebiet in der Gemarkung Mengersdorf
- Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzungen des Schulverbandes Mistelgau-Glashütten und des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung Truppachtal für das Haushaltsjahr 2019
- Möglichkeit einer Sanierungs-Erstberatung für leer stehende und wenig genutzte Immobilien in Stadt und Landkreis Bayreuth

Die Gemeinden informieren S. 8 – 26
- Nachrichten aus dem Gemeinderat Mistelgau
- Wahlhelfer für die Kommunalwahlen in Bayern am 15. März 2020 für die Gemeinden Glashütten und Mistelgau gesucht
- Informationen zum Seniorenausflug 2019 der Gemeinde Mistelgau
- Nachrichten aus den Pfarrämtern und Kirchengemeinden

Nachrichten der Vereine u. Verbände S. 27 – 41
- Veranstaltungen und Termine der Vereine und Verbände

Anzeigen S. 42 – 64

Impressum:

Offizielles Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau. Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt im amtlichen Teil des Mitteilungsblattes ist die Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau.

Gemeinschaftsvorsitzender: *Karl Lappe*

Das Mitteilungsblatt erhält jeder Haushalt in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau kostenlos zugestellt. Es kann auch im Rathaus Mistelgau und Glashütten während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Stückzahl: 2.500

Druck:
Hofmann – Druck. Werbung. Medien.
Bayreuther Straße 25, 95490 Mistelgau,
Tel. 09279/995 0, Fax 09279/995 23
E-Mail: kontakt@hofmann-medien.net

Bankverbindungen

Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau
- **Sparkasse Bayreuth**
  IBAN: DE87 7735 0110 0570 0904 98
  BIC: BYLADEM1SBT

Gemeinde Mistelgau
- **Sparkasse Bayreuth**
  IBAN: DE23 7735 0110 0570 0900 01
  BIC: BYLADEM1SBT
- **VR-Bank Bayreuth-Hof eG**
  IBAN: DE56 7806 0896 0009 6107 15
  BIC: GENODEF1HO1

Gemeinde Glashütten
- **Sparkasse Bayreuth**
  IBAN: DE76 7735 0110 0570 1000 08
  BIC: BYLADEM1SBT
- **VR-Bank Bayreuth-Hof eG**
  IBAN: DE76 7806 0896 0009 6738 90
  BIC: GENODEF1HO1

Abwasserzweckverband Truppachtal
- **Sparkasse Bayreuth**
  IBAN: DE75 7735 0110 0570 0908 11
  BIC: BYLADEM1SBT
- **VR-Bank Bayreuth-Hof eG**
  IBAN: DE28 7806 0896 0009 6169 42
  BIC: GENODEF1HO1

Schulverband Mistelgau-Glashütten
- **VR-Bank Bayreuth-Hof eG**
  IBAN: DE59 7806 0896 0009 6108 55
  BIC: GENODEF1HO1

Untersuchungsergebnis des Trinkwassers der Gemeinde Mistelgau

Am 27.06.2019 wurde das Reinwasser (Trinkwasser) der Gemeinde Mistelgau durch das Labor Analab Taubmann GmbH, Mainleus, geprüft. Das Reinwasser entspricht der Trinkwasserverordnung. Folgende wichtige vier Untersuchungsergebnisse zur Kenntnis:

Gesamthärte:	**5,65°dH**
Nitrat:	**< 1 mg/l**
ph-Wert:	**7,90**
Härtebereich:	**weich (1)**

Untersuchungsergebnis des Trinkwassers der Gemeinde Glashütten

Am 11.07.2018 wurde das Reinwasser (Trinkwasser) der Gemeinde Glashütten durch das Labor Analab Taubmann GmbH, Mainleus, geprüft. Das Reinwasser entspricht der Trinkwasserverordnung. Folgende wichtige vier Untersuchungsergebnisse zur Kenntnis:

Gesamthärte:	**5,78°dH**
Nitrat:	**< 1 mg/l**
ph-Wert:	**8,01**
Härtebereich:	**weich (1)**

Bekanntmachung der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau:

Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) in der Fassung vom 31. Juli 2009 (BGBl I S. 2585) zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2771) und des Bayerischen Wassergesetzes (BayWG) vom 25. Februar 2010 (GVBl S. 66, ber. S. 130) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. Februar 2018 (GVBl. S. 48)

Antrag auf Auflösung der Verordnung des Landratsamtes Bayreuth über das Wasserschutzgebiet in der Gemarkung Mengersdorf, Gemeinde Mistelgau zur Sicherung der öffentlichen Wasserversorgung des Ortsteiles Mengersdorf, Gemeinde Mistelgau

Antragsteller: Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau

Die gehobene Erlaubnis für die Entnahme aus den Quellen I bis III auf dem Grundstück Fl-Nr. 271, Gemarkung Mengersdorf, lief am 31.12.1998 aus, weswegen der Ortsteil Mengersdorf im Jahr 2003 an die Gesamtwasserversorgung in Mistelgau angeschlossen wurde. Das Wasserschutzgebiet, das mit Verordnung vom 12.09.1988 festgesetzt wurde, wird daher nicht mehr benötigt. Die Verordnung kann somit aufgehoben werden.

Der Entwurf der Verordnung mit Lageplan liegt während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Zimmer Nr. 3.05 zur Einsichtnahme aus. Die Auslegungsfrist (ein Monat) beginnt am 29.07.2019 und endet am 29.08.2019.

Einwendungen oder Stellungnahmen von Vereinigungen gem. Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG gegen das Vorhaben können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau oder im Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth, Zimmer Nr. 221 erhoben werden.

Es wird darauf hingewiesen,

- dass die erhobenen Einwendungen in einem Erörterungstermin, der mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht wird, behandelt werden;
- dass bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin ohne ihn verhandelt werden kann;
- dass
  - die Personen, die Einwendungen erhoben haben, oder die Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, von einem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
  - die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Die Bekanntmachung wird zusammen mit den Planunterlagen und dem Verordnungsentwurf auch auf folgender Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau eingestellt: „www.mistelgau.de“.

Maßgeblich ist jedoch der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen.

Mistelgau, 26.07.2019

Gez. Karl Lappe

Erster Bürgermeister

Vollzug des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG);
Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Schulverbandes Mistelgau-Glashütten für das Haushaltsjahr 2019

Die Haushaltssatzung des Schulverbandes Mistelgau-Glashütten für das Haushaltsjahr 2019 wurde im Amtsblatt des Landkreises Bayreuth Nr. 11/2019 vom 18.06.2019 auf Seite 26 amtlich bekannt gemacht.

Hierauf wird aufgrund der Bestimmungen im KommZG hingewiesen.

Schulverband Mistelgau-Glashütten Mistelgau, 26.07.2019

gez. Karl Lappe
1. Vorsitzender

Vollzug des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG);

Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung Truppachtal, für das Haushaltsjahr 2019

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung Truppachtal für das Haushaltsjahr 2019 wurde im Amtsblatt des Landkreises Bayreuth Nr. 11/2019 vom 18.06.2019 auf Seite 25 amtlich bekannt gemacht.

Hierauf wird aufgrund der Bestimmungen im KommZG hingewiesen.

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung Truppachtal Mistelgau, 26.07.2019

gez. Karl Lappe
1. Vorsitzender

Internationaler Schüleraustausch · Lust Gastfamilie zu werden?

Dringend Gastfamilien für Jugendliche aus El Salvador gesucht!

Ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland!
Die kurzzeitige Erweiterung Ihrer Familie wird Ihnen Freude machen.
Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium besuchen und bringen für persönliche Wünsche ausreichend Taschengeld mit.

El Salvador
Familienaufenthalt: 11.09.2019 bis 06.12.2019
Deutsche Schule San Salvador
15 Schüler*innen mit guten Deutschkenntnissen,
Alter: 16 – 17 Jahre

Interessiert? Weitere Informationen bei:
Schwaben International e.V.
Uhlandstraße 19, 70182 Stuttgart
Tel. 0711 - 23729-13, Fax 0711 - 23729-31
schueler@schwaben-international.de
http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/

Regionalmanagement
Stadt und Landkreis

Für Bürger in Stadt und Landkreis Bayreuth (sowie im Landkreis Wunsiedel, Stadt und Landkreis Hof), die

- an der Sanierung und Neunutzung ihrer **eigenen** leer stehenden **Immobilie**
- am **Kauf**, Sanierung und Neunutzung **einer** leer stehenden **Immobilie** (Besitzer ist Drittperson)

interessiert sind, gibt es ab sofort die Möglichkeit einer **Sanierungs-Erstberatung** durch qualifizierte Architekten.

Die Beratungsleistung umfasst 10 Stunden im Wert von 1.000,– Euro. Als **Eigenanteil** der Immobilienbesitzer oder Kaufinteressenten sind dabei **lediglich 100,– Euro** zu leisten.

Alle Informationen zur Vorgehensweise und Beantragung erhalten Sie unter

https://www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service/bauen/sanierungs-erstberatung/.

Pressedienst
der Sozialversicherung für
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Alterskasse:

Einkommensverluste durch Trockenheit? Beitragszuschuss beantragen!

Wer derzeit keinen Zuschuss zum Alterskassenbeitrag erhält, sollte nicht versäumen, einen Antrag zu stellen, wenn der Einkommensteuerbescheid für 2018 vorliegt.

Dies kann sich lohnen. Denn in vielen landwirtschaftlichen Betrieben führte die lang andauernde Trockenheit im letzten Jahr teils zu erheblichen Ernteausfällen, zu höheren Ausgaben für Viehfutter und damit zu deutlichen Einkommensverlusten. In der Forstwirtschaft wirkten sich Sturmschäden und Borkenkäferbefall aus. Die Mindereinnahmen werden sich im Einkommensteuerbescheid für das Jahr 2018 widerspiegeln.

Anspruch auf Zuschuss hat, wessen jährliches Gesamteinkommen nicht über 15.500 Euro für Ledige und 31.000 Euro für Verheiratete liegt.

Bei Landwirten, die ihren Gewinn aus Land- und Forstwirtschaft im Wege der Buchführung oder der so genannten Einnahmen-Ausgaben-Überschussrechnung

ermitteln,werden zur Berechnung des Beitragszuschusses die im letzten Steuerbescheid festgesetzten Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft sowie außerlandwirtschaftliches Einkommen und eventuelles Erwerbsersatzeinkommen berücksichtigt.

Denjenigen, deren Gewinn aus Land- und Forstwirtschaft in 2018 im Vergleich zu den Vorjahren geringer ausgefallen ist und die zurzeit keinen Beitragszuschuss erhalten, empfiehlt die Alterskasse anhand des Einkommensteuerbescheides 2018 einen Zuschussantrag zu stellen. Es reicht aus, den Einkommensteuerbescheid mit einem kurzen Hinweis auf Beitragszuschuss und Angabe des Aktenzeichens an die SVLFG zu senden.

Pressedienst
der Sozialversicherung für
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

LKK kann Fahrten zu Behandlungen leichter genehmigen

Seit 1. Januar 2019 ist es auch für die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) leichter, Fahrten von Pflegebedürftigen und Menschen mit Behinderungen zu ambulanten Behandlungen zu genehmigen.

Denn das Sozialgesetzbuch sieht seit Jahresbeginn vor, dass ärztlich verordnete Krankenfahrten von Versicherten mit einem Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen „aG“, „Bl“ oder „H“ oder mit Pflegegrad 3, 4 oder 5 als erteilt gelten. Bei Pflegegrad 3 muss zusätzlich eine dauerhafte Beeinträchtigung der Mobilität bestehen. Den Krankenkassen wird durch diese neue „Genehmigungsfiktion“ ein erheblicher Prüfungsaufwand erspart und das Bewilligungsverfahren dadurch beschleunigt.

Pressedienst
der Sozialversicherung für
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

LKK zahlt Kariesvorsorge bei Kleinkindern

Seit 1. Juli 2019 bezahlt die Landwirtschaftliche Krankenkasse die Kariesvorsorge bei Kindern vom 6. bis 33. Lebensmonat.

Diese Altersgruppe hat einen Anspruch auf Früherkennungsuntersuchungen und Behandlungen zur Zahnschmelzhärtung. Zahn-, Kiefer- und Mundhöhlenerkrankungen sowie Kariesschäden an Milchzähnen soll somit noch zeitiger vorgebeugt werden. Für frühe Karieserkrankungen sind hauptsächlich das übermäßige Trinken zuckerhaltiger Getränke aus Saugflaschen und eine mangelnde Mundhygiene verantwortlich.

Der Anspruch besteht aus drei Untersuchungen im Alter vom 6. bis 9., vom 10. bis 20. und vom 21. bis 33. Lebensmonat. Zusätzlich kann man pro Halbjahr eine Behandlung mit Fluorid-Lack durchführen lassen, um den Zahnschmelz zu härten. Zahnärzte beraten Eltern auch zur Ernährungs- und Mundhygiene bei ihren Kindern.

Alle anderen Leistungsansprüche zur Zahnvorsorge ab dem 34. Lebensmonat bleiben unverändert bestehen. Eine Übersicht hierüber gibt es auf der Internetseite www.g-ba.de > Themen > Z > Zahnerkrankungen, Prophylaxe und Früherkennungen.

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes

Leben retten in der heißen Jahreszeit

Was Blutspender jetzt beachten sollten

Für den Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) können freie Liegen im Sommer schnell zum Risiko werden.

Rückläufiges Spende-Aufkommen infolge hoher Temperaturen kann im Extremfall die Versorgung der Patientinnen und Patienten im Freistaat gefährden.

Um dies zu vermeiden, sind die Lebensretter aus Bayern gerade jetzt gefragt.

Besonders wichtig ist es, im Vorfeld der Spende ausreichend zu essen und (natürlich alkoholfrei) zu trinken.

Nach Auslandsaufenthalten gibt es nicht selten Sperrfristen bis zur nächsten Blutspende. Abhängig von Destination, Aufenthaltsdauer und Reisezeit reichen diese Wartezeiten von vier Wochen bis zu sechs Monaten ab der Rückkehr. Nicht nur Fernreiseziele, sondern mitunter auch kurze Aufenthalte im direkt benachbarten europäischen Ausland können zu einer Sperrzeit führen. Während der Sommermonate ändern sich die betroffenen Regionen monatlich, manchmal sogar wöchentlich.

Der BSD bietet mit dem ReiseCheck auf der Homepage einen neuen digitalen Service für Vollblutspender an: Basierend auf Angabe von Reiseziel und Reisezeitraum werden das nächstmögliche Spendedatum ermittelt und Informationen zu möglichen Sperrfristen angezeigt.

Alle Termine, aktuelle Informationen sowie eventuelle Änderungen sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 11 949 11 zwischen 7.30 Uhr und 18.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com im Internet aktuell abrufbar.

Bayerisches Landesamt für Umwelt:

Wo kann ich mich über Hochwassergefahren informieren?

Wissen Sie, ob Sie in einem Gebiet wohnen, das bei einem Fluss-Hochwasser überflutet werden könnte?

Das können Sie ganz einfach online nachschauen beim Informationsdienst Überschwemmungsgefährdete Gebiete: www.iug.bayern.de.

Nur wer sein eigenes Risiko kennt, kann sich auf den Hochwasserfall vorbereiten. Infos und Tipps finden Sie im Infoportal www.hochwasserinfo.bayern.de.

Und wie erfahren Sie, ob Sie im Hochwasserfall akut bedroht sind? In Bayern informiert Sie der Hochwassernachrichtendienst auf mehreren Wegen aktuell und schnell über Lageberichte, Warnungen, Wasserstände und Niederschläge. Das Online-Angebot erreichen Sie unter www.hnd.bayern.de. Den bayernweiten Lagebericht können Sie auch über eine automatische Telefonansage (Tel. 0821/ 9071-59 76) abrufen. Ebenso informieren Meldungen im Teletext des Bayerischen Fernsehens (Seite 647) sowie im lokalen Rundfunk kurzfristig über Gefahren.

Im Hochwasserfall geben die Lageberichte mehrmals täglich einen Überblick zur Hochwassersituation und eine Vorschau auf die weitere Entwicklung. In den Warnungen beschreiben die Wasserwirtschaftsämter detailliert nach Landkreisen die Hochwasser-Situation. Jeder kann darüber hinaus unter www.hnd.bayern.de die Wasserstände an den Pegel-Messstationen in seiner Nähe verfolgen.

Hinweis: Für Überschwemmungen, wie sie zum Beispiel durch örtlich begrenzte Starkregen (Gewitter) auftreten, können keine Warnungen und Vorhersagen erstellt werden.

Weitere Informationen sowie viele Tipps zur Hochwasservorsorge finden Sie unter www.hochwasserinfo.bayern.de, dem Informationsportal der bayerischen Wasserwirtschaftsverwaltung rund um das Thema Hochwasser.

TelefonSeelsorge
Ostoberfranken/Bayreuth

Die TelefonSeelsorge sucht engagierte Ehrenamtliche – könnten Sie sich das vorstellen?

Die TelefonSeelsorge in Bayreuth bietet eine Anlaufstelle für alle Menschen, die beispielsweise unter Beziehungsschwierigkeiten, psychischen Erkrankungen oder gesellschaftlichen Bedingungen leiden. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter/-innen der TelefonSeelsorge bemühen sich, den Anrufenden unvoreingenommen zuzuhören, die gegenwärtige Lebenssituation zu klären und die Entwicklung eigener Lösungsstrategien zu unterstützen. Unsere Erfahrungen bestätigen, dass engagierte Laien dieser Arbeit am besten gerecht werden. Deshalb werden sie mit einer 1-jährigen Grundausbildung vorbereitet und anschließend mit einer Supervisions- und Weiterbildungsgruppe begleitet.

Menschen in Krisen am Telefon seelsorgerlich zu begleiten, bringt den Mitarbeitenden auch einen eigenen Gewinn: Sie engagieren sich in einer sinnvollen Aufgabe und lernen dabei auch sich selbst besser kennen.

Die nächste Ausbildung beginnt im Herbst 2019 mit dem Wochenende vom 27. bis 29.September.

Unverbindlicher Informationsabend:
Dienstag, 30. Juli 2019, 19:00 Uhr
in der Ev.-Ref. Gemeinde, Erlanger Str. 29, Bayreuth

Nähere Informationen erhalten Sie auch unter www.telefonseelsorge-ostoberfranken.de

Sie können auch telefonisch oder per E-Mail mit der Leiterin der Telefonseelsorge, Frau Pfarrerin Brigitte Häusler, Kontakt aufnehmen: Tel. 0921 / 1 50 49 12; leitung@telefonseelsorge-ostoberfranken.de.

DIE JOHANNITER
Medieninformation

Trauerbegleiter in Bayreuth gesucht

Seit 2016 begleitet Lacrima in Oberfranken Heranwachsende, die ein Eltern- oder Geschwisterteil verloren haben. Ehrenamtliche Trauerbegleiter betreuen die Kinder und Jugendlichen in ihrer Trauerarbeit und bieten Hilfe in Trauermomenten. Parallel werden auch die hinterbliebenen Eltern betreut. Aktuell gibt es in Oberfranken Gruppen in Kulmbach und in Reckendorf bei Bamberg. Anfang 2020 wird Lacrima dann auch in Bayreuth eine Gruppe anbieten.

Um weitere Kinder betreuen zu können, startet am 27. September eine neue Ausbildungsreihe zum Trauerbegleiter. „Damit die Kinder lernen können, mit ihrer Trauer zu leben, braucht es gut ausgebildete Ehrenamtliche. Diese Trauerbegleiter, die die Gruppenstunden vorbereiten und leiten, sind darin geschult, zu erkennen, wie es jedem Kind gerade geht und was es braucht“, erklärt Simone Goppert von Lacrima. Der neue Kurs findet an drei Wochenenden in der Geschäftsstelle der Johanniter-Unfall-Hilfe in Bamberg, Gutenbergstr. 2 a statt (27. – 29. September, 11. – 13. Oktober und 8. – 10. November 2019).

Wer sich für die Ausbildung interessiert, kann sich unter der Telefonnummer 0951 20 87 98 74 oder per E-Mail an lacrima.oberfranken@johanniter.de an Simone Goppert wenden. Informationen zu Lacrima gibt es außerdem unter www.johanniter.de/oberfranken/lacrima.

Mistelgau
ein starkes Stück Land

NACHRICHTEN
aus dem Mistelgauer Gemeinderat

Sitzung vom Montag, 17.06.2019, im Rathaus Mistelgau

Beginn der Sitzung: 19:31 Uhr
Ende der Sitzung: 21:38 Uhr

Anwesend waren: 1. Bürgermeister Karl Lappe und 10 Gemeinderatsmitglieder

Entschuldigte Gemeinderatsmitglieder:
Herr Jörg Ebert, Herr Sven Gössl, Herr Jürgen Kailer, Herr Roland Krug, Herr Bernd Maisel, Herr Stefan Seyferth-Zapf

Von der Presse: kein Pressevertreter anwesend

Weitere Anwesende:
– Herr Architekt Berthold Hofmann, 95349 Thurnau, zu TOP B) 3, Vergaben für die energetische Sanierung der Schule und Turnhalle Mistelgau

Zuhörer: 0

1. Bürgermeister Karl Lappe eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass alle Mitglieder des Gemeinderates Mistelgau ordnungsgemäß geladen wurden. Der Gemeinderat ist mit 11 Mitgliedern anwesend, so dass Beschlussfähigkeit gegeben ist. Im Anschluss begrüßt er alle Gemeinderatsmitglieder und die weiteren Anwesenden.

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift vom 13.05.2019
Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der Sitzung vom 13.05.2019. (11 : 0)

2. Bauanträge

2.1 Bauantrag auf Errichtung eines Außenschwimmbeckens auf den Fl. Nrn. 883 und 884, Gemarkung Creez, Moosing 6.

Beschluss:
Dem Bauantrag stimmt der Gemeinderat zu. (11 : 0)

2.2 Bauantrag auf Neubau einer Zapf-Garage aus Stahlbeton auf Fl. Nr. 583/1, Gemarkung Obernsees, An der Therme 6.

Dem Bauantrag stimmt der Gemeinderat zu.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Warmbad Obernsees“ wird Befreiung gewährt für:
– Bauvorhaben außerhalb des Baufensters
– Ausführung mit Flachdach. (11 : 0)

2.3 Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage und Unterkellerung auf Fl. Nr. 9/4, Gemarkung Obernsees, Am Weidig 6.

Dem Bauantrag stimmt der Gemeinderat zu.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Obernsees 1/74 „Baugebiet Streitbrunnenweg“ wird Befreiung gewährt für:
– Überschreitung der Baugrenzen für Garage und Wohnhaus
– Dacheindeckung grau statt dunkelbraun
– Überschreitung der Traufhöhe – bergseits 4,85 m statt 3,50 m – talseits 6,425 m statt 6,00 m (11 : 0)

2.4 Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport und Garage auf Fl. Nr. 502/6, Gemarkung Obernsees, Streitbrunnenweg 29.

Beschluss:
Dem Bauantrag stimmt der Gemeinderat zu.

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Streitbrunnenweg II“ wird Befreiung/Ausnahme erteilt für:
– Walmdach mit 22° DN anstatt Satteldach 30 – 35° DN
– Seitenverhältnis 1:1 anstatt minimal 5:4
– Dachüberstand Traufe 75 cm statt 50 cm
– Fenster teilweise mit liegenden Formaten anstatt stehenden Formaten
– Carport und Garage außerhalb der Baugrenze, neben Wohnhaus angeordnet. (11 : 0)

2.5 Bauantrag auf Errichtung eines Brennholzlagerraumes und Darstellung der Grundstückseinfriedung auf Fl. Nrn. 341/1 u. 358/1, Gemarkung Frankenhaag, Ochsenholz 51.

Der Gemeinderat beschließt, diesen Bauantrag vor allem wegen der geplanten Einfriedung (Zaun) zunächst zurückzustellen.
Der 1. und der 3. Bürgermeister werden beauftragt, mit dem Bauherren wegen der notwendigen Breitbandkabelrohre und Leerrohre des Energieversorgers etc., Gespräche bzw. Verhandlungen aufzunehmen. Dies sollte vorab geklärt werden.
Es sollte vermieden werden, dass der Zaun erst eingebaut wird und dann wegen Kabelverlegungen abgerissen oder teilabgerissen werden muss.

3. Haushalt 2019; Rechtsaufsichtliche Genehmigung

Sachverhalt:

Mit Schreiben des Landratsamtes Bayreuth vom 15.05. 2019 wird unserem Haushalt 2019 die rechtsaufsichtliche Genehmigung erteilt.

Der Gemeinderat Mistelgau nimmt das mit der Sitzungsladung verteilte Genehmigungsschreiben des Landratsamtes Bayreuth zustimmend und positiv zur Kenntnis.

4. Sonstiges und Informationen

1. Bürgermeister Karl Lappe lässt zur Information dem Gemeinderat einen, von Herrn Roland Krug eingereichten, von 5 Familien aus Plösen und Gollenbach verfassten dreiseitigen Antrag auf Tempo 30-Regelung mit 7 Seiten Unterschriftenlisten, sowie einem Schreiben zur Thematik Bushaltestelle (ehemaliges Schulhaus Gollenbach/Eiche) und einem Schreiben zur Thematik Fuß- und Radwegeanbindung (Plösen bis Sägewerk Frankenhaag) verteilen. Die Behandlung soll erst in einer der folgenden Sitzungen erfolgen.

Die Gemeinderatsmitglieder, die heute nicht anwesend sind, sollen diese Unterlagen zugesandt erhalten.

Ansonsten wurde unter diesem Tagesordnungspunkt nichts vorgetragen.

B) NICHT ÖFFENTLICHE SITZUNG

Sitzung vom Montag, 15.07.2019, im Rathaus Mistelgau

Beginn der Sitzung: 19:30 Uhr
Ende der Sitzung: 21:24 Uhr

Anwesend waren: 1. Bürgermeister Karl Lappe und 12 Gemeinderatsmitglieder

Entschuldigte Gemeinderatsmitglieder:
3. Bürgermeister Herr Werner Böhner, Herr Jörg Ebert, Herr Werner Eisenhuth, Herr Jochen Seyferth

Von der Presse: Dieter Jenß

Zuhörer: 16

1. Bürgermeister Karl Lappe eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass alle Mitglieder des Gemeinderates Mistelgau ordnungsgemäß geladen wurden. Der Gemeinderat ist mit 12 Mitgliedern anwesend, so dass Beschlussfähigkeit gegeben ist. Im Anschluss begrüßt er alle Gemeinderatsmitglieder und die weiteren Zuhörer und Anwesenden.

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift vom 17.06.2019

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der Sitzung vom 17.06.2019. (12 : 0)

19:37 Uhr: Gemeinderat Joachim Bursian betritt den Sitzungssaal und nimmt an der Sitzung teil.

2. Bauanträge

2.1 Bauantrag auf Errichtung eines Brennholzlagerraumes und Darstellung der Grundstückseinfriedung auf Fl. Nrn. 341/1 u. 358/1, Gemarkung Frankenhaag, Ochsenholz 51.

Dem Bauantrag stimmt der Gemeinderat zu. (13 : 0)

2.2 Bauantrag auf Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage und Carport auf Fl. Nr. 12/1, Gemarkung Frankenhaag.

Dem Bauantrag stimmt der Gemeinderat zu. (13 : 0)

3. Erweiterung der Kindertagesstätte Mistelgau um drei Gruppen inkl. Mehrzweckraum. Anerkennung von insgesamt 241 Plätzen.

- 201 Plätze für Mistelgau (46 Krippenplätze, 130 Kindergarten- und 25 Hortplätze)
- 40 Plätze für Obernsees (8 Krippenplätze und 32 Kindergartenplätze)

In der Gemeinderatssitzung vom 04.02.2019 wurde auf den gestiegenen Bedarf an Plätzen für Krippen- und Hortkinder anhand der Warteliste der Kindertagesstätte Mistelgau hingewiesen.

Im Rahmen der Bedarfsplanung für das Jahr 2020 wurde dieser in der Sitzung vom 11.03.2019 dem Gemeinderat detailliert dargestellt.

Mit der Vergabe der Architektenleistung stimmte der Gemeinderat in der Sitzung am 13.05.2019 einer Erweiterung der Kindertagesstätte Mistelgau zu.

Die aktuelle Betriebserlaubnis vom 12.01.2018 beläuft sich auf 149 Plätze.

Auf das Stammhaus, Krippleinstraße 10, entfallen dabei 12 Krippenplätze, 75 Kindergartenplätze sowie 25 Hortplätze. Auf die Außenstelle, Andreas-Förster-Straße 14, 12 Krippenplätze und 25 Kindergartenplätze.

Beide **Kinderkrippen** sind voll ausgelastet. Aus diesem Grund hat das Landratsamt Bayreuth am 08.04.2019 je ein 13. Krippenkind (Notplatz) in den Gruppen genehmigt. Diese Betriebserlaubnis ist bis zum 31.08.2020 befristet. So können alle angemeldeten Krippenkinder aufgenommen werden.

Ab 01.01.2020 stehen 5 weitere Krippenkinder auf der Warteliste. Hierfür wird eine Notgruppe im Personalzimmer der Kita errichtet. Somit können diese Kinder ebenfalls einen Platz bekommen. Diese Notgruppe ist bis zur Eröffnung des Neubaus 2021 genehmigt.

Für das Kita-Jahr 2020/2021 sind bereits so viele Anmeldungen für die Krippe vorhanden, wie es freie Plätze gibt.

Keine Warteliste gibt es für die **Kindergarten**kinder zum Anfang des Kindergartenjahres 2019/2020, jedoch sind die Kindergartengruppen mit 10 % überbelegt. Auch zum September 2020/2021 sind die Kindergartengruppen jetzt schon voll belegt.

Auch der **Kindergarten** in **Obernsees** ist voll belegt. Hier hat das Landratsamt Bayreuth ab 01.09.2019, befristet bis zum 31.08.2021, die Krippengruppe mit 12 Krippenplätzen in eine Mischgruppe mit acht Krippenkindern und sieben Kindergartenkindern umgewandelt. Der Kindergarten Obernsees hat somit acht Krippenplätze und 32 Kindergartenplätze. Ab 01.01.2020 wird darüber hinaus ein Überbelegungsplatz in dieser Mischgruppe genehmigt.

Für die Erweiterung der Kindertagesstätte Mistelgau benötigt die Regierung von Oberfranken zum Zuwendungsantrag den Beschluss über die Anerkennung von nunmehr 241 Plätzen innerhalb der Gemeinde Mistelgau.

In der Kita Mistelgau setzen sich diese aus 24 Krippenplätzen, 100 Plätzen für Kinder über 3 Jahren und 25 Hortplätzen zusammen. Zusätzlich entstehen 12 neue Krippenplätze, 25 neue Plätze für Kindergartenkinder und

eine Mischgruppe mit 10 neuen Krippenplätzen und 5 neuen Kindergartenplätzen.

In der Kindertagesstätte Obernsees stehen 8 Krippenplätze und 32 Kindergartenplätze zur Verfügung.

Der Bedarf von drei weiteren, neuen Gruppen beruht auf der gestiegenen Inanspruchnahme der Kinderkrippe und des Hortes, sowie durch das Baugebiet Mashalder mit ursprünglich 30 Bauparzellen und 18 Parzellen in der Erweiterung.

Aktuell gab es am 26.06.2019 im Gemeindegebiet 98 Kinder von 0 bis 3 Jahren.

In den letzten Jahren gab es zum Stichtag 26.06.2019 folgende Geburten:

2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
26	26	15	21	31	35	25	31	39	17

Der Gemeinderat stellt die bedarfsnotwendigen 201 Plätze für Mistelgau und 40 Plätze für Obernsees fest und erkennt diese an.

Auf dem gemeindeeigenen, angrenzenden Grundstück mit der Flur-Nr. 60, Krippleinstraße 16, 95490 Mistelgau soll ein eingeschossiges Gebäude für eine 3. Kinderkrippe mit 12 neuen Krippenplätzen, einer 5. Kindergartengruppe mit 25 neuen Plätzen und einer Mischgruppe mit 10 neuen Krippenplätzen und 5 neuen Kindergartenplätzen, inklusive Mehrzweckraum entstehen.

Diesem Architektenvorschlag (vier Entwürfe wurden insgesamt vorgestellt) stimmte der Gemeinderat in der Sitzung am 13.05.2019 zu und vergab die Planungsleistung zu diesem Vorhaben.

Der Gemeinderat beauftragt 1. Bürgermeister Karl Lappe und die Verwaltung, den Förderantrag mittels der Angaben des Architekten und in Absprache mit der Regierung von Oberfranken, vorzubereiten und einzureichen. (13 : 0)

4. Dorfgemeinschaft Seitenbach; Kostenaufstellung für den Standort Dorfmitte

Der Bürgermeister erläutert die Kostenaufstellung für den Bau des Gemeinschaftshauses in Seitenbach. Laut Einschätzung von Herrn Architekt Hofmann vom 15.04. 2019 würden Kosten für das Gebäude in Holzständerbauweise in Höhe von 479.070,00 € entstehen. Für Küche und Mobiliar weitere 27.100,00 €, so dass mit einem Gesamtbetrag von 506.170,00 € zu rechnen ist.

Die Vereine Feuerwehr Seitenbach, Stammtisch Erheiterung und Schützenverein Seitenbach sagen zu, 31.332,00 € an Eigenleistungen und eine finanzielle Beteiligung von 30.000,00 € einzubringen.

Das Amt für Ländliche Entwicklung fördert das Projekt mit maximal 250.000,00 €. Die Förderung erfolgt vorzugsweise für den Standort in der Ortsmitte. Sollte ein Wassergutachten gegen diesen Standort sprechen, bestünde auch die Möglichkeit, den Bau des Gemeinschaftshauses am Ortsrand zu fördern.

Unter Berücksichtigung der Förderung würden für die Gemeinde Mistelgau Restkosten von 194.838,00 € entstehen.

Diese könnten sich noch verringern, sollte die Gemeinde bei dem Wettbewerb „Gütesiegel Heimatdorf 2019“ einen der ersten zwei Plätze erreichen. Die Mitteilung der Sieger findet Ende August statt.

Der 1. Bürgermeister informiert, dass für die Fl. Nr. 11 in Seitenbach eine Zwangsversteigerung angeordnet wurde. Dies könnte auch ein möglicher Standort für ein Gemeinschaftshaus sein.

Der örtliche Gemeinderat von Seitenbach, Bernd Maisel, erläutert, dass die Dorfbevölkerung den Standort in der Dorfmitte bevorzugt. Der Standort am Ortsausgang wäre eine Notlösung.

Vor und Nachteile werden erörtert. Es ist nun festzustellen, ob der Standort am Bach in der Ortsmitte überhaupt in Frage kommt. Dies kann nur durch ein entsprechendes Wassergutachten festgestellt werden.

Der Gemeinderat ermächtigt den 1. Bürgermeister, die Kosten für ein Wassergutachten zu ermitteln. Sollte dies die Summe von ca. 5.000,00 € nicht überschreiten, kann das Gutachten sofort durch den 1. Bürgermeister in Auftrag gegeben werden. (13 : 0)

5. Parken in der Krippleinstraße / Kindergarten

2. Bürgermeister Heinrich Richter erläutert, dass die Parksituation in der Krippleinstraße nochmals in der Bürgerversammlung angesprochen wurde und es inzwischen schon zu drei Blechschäden gekommen ist. Die Anwohner haben immer wieder Schwierigkeiten, ihre Grundstücke zu befahren, weil auch auf den gegenüberliegenden Straßenseiten durch parkende Fahrzeuge das Befahren blockier wird.

Nach der Straßenverkehrsordnung ist es untersagt, gegenüber von Ein- und Ausfahrten zu parken, wenn es dem Grundstücksbesitzer aufgrund der Fahrbahnbreite nicht, oder nur schwer möglich ist, sein Anwesen zu verlassen oder dorthin zu gelangen. Um deutlich zu machen, in welchen Bereichen in Zukunft keine Fahrzeuge mehr abgestellt werden dürfen, ist es möglich auf der Straße Markierungen mit dem Zeichen 299 StVO anzubringen. Zudem gilt das grundsätzliche Parkverbot in Grundstückseinfahrten.

Diese Regelung ist auch ein Sicherheitsgewinn für die Schulkinder, die dort regelmäßig die Straße überqueren, da parkende Fahrzeuge bisher die Einsicht in die Straße verhindert haben.

Der Gemeinderat beschließt, bei den beiden Anwesen Fl. Nr. 1250/1 und 53/3 Markierungen entsprechend der Planvorlage des Verkehrsbeauftragten Heinrich Richter auf der Straße anzubringen. (13 : 0)

6. Sonstiges und Informationen

Unter diesem Tagesordnungspunkt wurde nichts vorgetragen.

B) NICHT ÖFFENTLICHE SITZUNG

Hinweis der Verwaltungs-Gemeinschaft Mistelgau:

Wegen der Erneuerung der EDV-Anlage im Rathaus Mistelgau kommt es im Zeitraum

vom 16. bis 20. September 2019
zu **Verzögerungen bei der Bearbeitung von Anträgen und Bescheinigungen.**

Insbesondere die Beantragung von Pässen, Ausweisen, Bescheinigungen, etc. ist im angegebenen Zeitraum nur eingeschränkt bzw. überhaupt nicht möglich.

Wir bitten Sie daher, entsprechende Anträge rechtzeitig vorher zu stellen bzw. die Verzögerungen bei Ihren Planungen zu berücksichtigen.

Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau

Karl Lappe
1. Vorsitzender

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau sucht für die Kommunalwahlen in Bayern am 15. März 2020

Wahlhelfer für Glashütten und Mistelgau.

Sie haben folgende Aufgaben:

- Sorge für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl
- Überprüfung der Wahlberechtigung auf Grund des Wählerverzeichnisses
- Ausgabe der Stimmzettel
- Vermerk über die Wahlteilnahme im Wählerverzeichnis
- Freigabe der Wahlurne für den Einwurf des Stimmzettels
- Ermittlung des Wahlergebnisses, das an die Gemeindebehörde gemeldet wird

Bewerber müssen das 18. Lebensjahr vollendet haben und für die Wahl wahlberechtigt sein.

Pensionäre und Rentner sind dazu herzlich willkommen.

Weitere Infos bei der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau

Herr Dietmar Amschler

Telefon 09279 / 999-11 – mail: dietmar.amschler@vg-mistelgau.bayern.de

---

Die Gemeinde Mistelgau sucht Wegewarte
für die Pflege der Wanderwege im Gemeindegebiet insbesondere um den Hauptort Mistelgau und um Wohnsgehaig.

Der Fränkische Schweiz Verein bietet dazu im Herbst 2019 **kostenfrei** einen **Ausbildungskurs für Wegewarte** an.

Die Termine für diesen Ausbildungskurs sind:

Fr./Sa. 13./14.9. | Fr./Sa. 20./21.9. | Fr./Sa. 18./19.10. | Sa./So. 26./27.10.2019

Interessenten melden sich bitte beim 1. Bürgermeister der Gemeinde Mistelgau, Karl Lappe.

Tel.: 09279 - 999-0 / mail: poststelle@vg-mistelgau.bayern.de

Veranstaltungen des GEOPARK Bayern-Böhmen 2019

Mythen, Kunst und Zwerge ...

alte Götter, schöne Priesterinnen, mystische Kultplätze, gewitzte Hütehunde, trunkene Schäfer.

Was es damit auf sich hat, erfahren junge Forscher auf einer geologisch-naturkundlichen Entdeckungstour rund um die Neubürg.

Mit Geoparkrangerin **Hannelore Körner**.

Familienführung Sonntag, 18. August 2019, 14.00 Uhr.

Treffpunkt: Parkplatz Neubürg, an der Straße Mistelgau/Wohnsgehaig, 95490 Mistelgau.

Dauer: ca. 2 Stunden – **Gebühr:** 3,50 €, jedes weitere Familienmitglied 2,50 €.

Liebe Patienten,
der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach.

Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel. 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112 !**
2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:
   - **Bereitschaftspraxis Bayreuth, Spinnereistraße 5b, 95447 Bayreuth** mit folgenden Öffnungszeiten**:**
     Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 – 21:00 Uhr
     Mittwoch, Freitag: 16:00 – 21:00 Uhr
     Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 – 21:00 Uhr
   - **Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz**
     oder
   - **Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Straße 10, 95326 Kulmbach,** beide mit folgenden Öffnungszeiten:
     Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 – 21:00 Uhr
     Mittwoch, Freitag: 17:00 – 21:00 Uhr
     Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 – 21:00 Uhr
3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel. 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Bitte beachten!

Annahmeschluss für die Ausgabe September 2019 des Mitteilungsblattes **ist am Freitag, 16.08.2019.**

Das Spielmobil 2019 – „Kunterbunte Reise“

Auch diese Sommerferien tourt das Spielmobil-Team durch den gesamten Landkreis Bayreuth, um den Kindern ein spannendes und abwechslungsreiches Ferienprogramm zu bieten. Vom Montag, 29. Juli bis Freitag, 23. August können alle Mädchen und Jungen im Alter von 6 bis 12 Jahren unter dem Motto „Kunterbunte Reise“ die beliebtesten Spiele, Bastelideen und Schminkmotive rund um das Thema Wasser ausprobieren.

Vormittags von 09:00 bis 12:00 Uhr basteln wir z.B. kunterbunte Tiere, Autos und Freundschaftsbänder, malen farbenfrohe Bilder mit unterschiedlichen Techniken und verarbeiten viele Materialien auf unserer kunterbunten Reise. Es wird ausgeschnitten, mit verschiedenen Farben gemalt und wir werden richtig schöne Dinge kreieren!

Nach der Mittagspause sorgt das Spielmobil-Team zwischen 13:00 Uhr und 16:00 Uhr für viel Bewegung. Neben einem Spielgeräteparcours kommen auch lustige Spiele wie Capture the Flag und Völkerball nicht zu kurz. Außerdem gibt es die beliebte Schminkstation mit kunstvollen Motiven. Und bei schönem Wetter wird sich erfrischt und die Wasserrutsche ausgepackt … da ist Spaß garantiert!

Datum	Ort	Platz bei schönem Wetter	Platz bei schlechtem Wetter
02.08.2019	**Mistelgau**	Schule, Pausenhof	Schule, Turnhalle
09.08.2019	**Glashütten**	Vorplatz Jugendtreff „fun4you“	Mehrzweckhalle

Rockenstuben

Wir treffen uns in den Sommermonaten monatlich,
Donnerstag-Abends (siehe Terminliste unten)
ab 19:30 Uhr im ev. Gemeindehaus in Mistelgau.
Wir möchten gerne Frauen ansprechen, die gerne zum Reden und/oder zum Handarbeiten vorbei schauen möchten.
Bringt Eure Handarbeit gleich mit.
Wir helfen gerne weiter beim Stricken, Häkeln und Nähen,
auch mit der Nähmaschine.

Termine Rockenstuben Mistelgau im ev. Gemeindehaus:

Do. 15.08.2019 ab 19:30 Uhr

Es ist egal ob du 80, 30, 15, oder 50 bist,
es ist egal ob du stricken oder häkeln kannst,
denn bei den Rockenstuben trifft sich immer
eine nette Runde, um zu handarbeiten
und nette Gespräche unter Frauen zu führen,
du musst nur mal kommen.

Verantwortlich für den Inhalt der Rockenstuben:
Beate Wolf und Anja Dürst

Thermenmarkt

rund um die Therme Obernsees

Der **Thermenmarkt mit Flohmarkt**
findet am **4. August 2019**
von 09.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt.

Neues aus der KINDERTAGESSTÄTTE AWO ALTES SCHLOSS

Was mach ich denn, wenn sich jemand verletzt hat? Diese Frage stellten sich die Vorschulkinder.

Im Erste Hilfe Kurs „Abenteuer Helfen" lernten sie unter Anleitung einer Mitarbeiterin der Malteser, dass Trösten ganz besonders wichtig ist.

Sie erfuhren, wo man sich Hilfe holen kann und lernten gemeinsam den Merkspruch:
1 – 1 - 2 ... Hilfe kommt herbei!

Natürlich wurde ihnen auch gezeigt, wie man verschiedene Pflaster (für die Fingerkuppe oder den Ellbogen) und Verbände richtig anlegt.

Die Kinder hatten sichtlich Freude daran, sich gegenseitig zu verarzten.

Nach dem fleißigen Üben, bekamen alle Kinder eine Urkunde für ihre erfolgreiche Teilnahme ausgehändigt.

Sie sind jetzt stolze Ersthelfer ☺

Du bist auf der Suche nach einem FSJ Praktikum?

Dann bist Du bei uns genau richtig.

Wir suchen zum **01.09.2019** noch einen Praktikanten /eine Praktikantin im FSJ.

Falls Du interessiert bist, melde Dich bitte bei

AWO Kita „Altes Schloß"; Schloßstr. 6, 95496 Glashütten;
Ansprechpartner Andrea Schilling

Telefon 09279/1819

Wir freuen uns auf Dich

Neues aus der KINDERTAGESSTÄTTE AWO ALTES SCHLOSS

KERWA KERWA KERWA

hörte man die Kinder am Sonntag, den 07.07.2019 laut aus dem Garten rufen.
Unter musikalischer Begleitung von Karl-Heinz Sack marschierten sie in ihren Kerwa-Kreis.
Nach einer Darbietung der Krippenkinder gaben die Kindergarten-Kinder ihre selbst gedichteten Kerwa-Liedla zum Besten, brachten das zahlreiche Publikum zum Lachen und ernteten viel Beifall.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt und bei einer Tombola gab es viele tolle Preise zu gewinnen. Beim Kamishibai-Theater, bei dem Frau Wilzcek und Frau Krauß von der Glashüttner Theatergruppe verschiedene Märchen für die Kinder spielten, hatten diese viel Spaß.

Für dieses gelungene Fest möchten wir uns besonders beim Elternbeirat, bei allen Vereinen, die uns Pavillons, Bierbänke, etc zur Verfügung gestellt haben, Herrn Rödel vom AWO Ortsverein, Martin Zeilmann vom Bauhof, allen Spendern der Tombolapreise
und natürlich allen Helfern ganz herzlich bedanken.

Freie und bebaubare Grundstücke in der Gemeinde Glashütten

Sie suchen ein Baugrundstück?

Wir haben von privater Seite folgende Grundstücke anzubieten.

Bei Interesse nehmen Sie bitte mit der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau,
Herrn Silbermann, **Tel. 09279/999-15** oder Gemeinde Glashütten, **Tel. 09279/467,** Kontakt auf.

Fl. Nr.	Größe m²	Grundstücksanschrift	Fl. Nr.	Größe m²	Grundstücksanschrift
695	1.700	Waldstr. 16	176/2	1.170	Frankenhaager Str. 11
517/10	897	Fichtenweg 6			

GLASHÜTTEN

Glashütten seit dem Dreißigjährigen Krieg
Die Geschichte der Schlosskirche St. Nikolaus
Die Geschichte der Schule
Das Feuerlöschwesen
Der Obst - und Gartenbau
Von Richard Pfaffenberger

Glashüttener Geschichte

Die über 600 jährige und zum Teil sehr bewegte Vergangenheit unserer eigenständigen Gemeinde wurde bereits mehrfach in Ansätzen niedergeschrieben. Nun wird die Geschichte Glashüttens erstmals historisch belegt und dokumentarisch aufgearbeitet. Ein wertvoller Beitrag für das neue Jahrtausend und unsere Gemeinde ist erbracht. Das Buch von unserem früheren 2. Bürgermeister, Herrn Richard Pfaffenberger, zur Geschichte Glashüttens ist im Rathaus Glashütten und der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau zum Preis von 15 € je Exemplar erhältlich.

Neu herausgegeben wurde von Herrn Richard Pfaffenberger jetzt eine Dokumentation über die Glashüttener Gefallenen im 1. Weltkrieg. Der Lebens- und Leidensweg dieser ehemaligen Glashüttener Mitbürger wird dabei ausführlich aufgezeichnet. Die Dokumentation können Sie bei Herrn Pfaffenberger, Erzbühlweg 6, 95496 Glashütten, direkt erwerben.

Werner Kaniewski, 1. Bürgermeister

NACHRICHTEN aus dem Ev. Pfarramt Obernsees und Mengersdorf für August 2019

E-Mail: pfarramt.obernsees@elkb.de – Internet: www.obernsees-mengersdorf-evangelisch.de

Unsere Gottesdienste in Obernsees und Mengersdorf:

Datum	Gottesdienst	St. Rupert	Obernsees	Mengersdorf	Plankenfels	Ort
Sa. 03.08.	**Abendgottesdienst** (Pfr. Thomas Schikor/ Ebenrieder Posaunenchor)	19:00				Rupertus-Kapelle Obernsees
So. 04.08. 7. Sonntag nach Trinitatis	**Blaulicht-Gottesdienst** (Pfr. Hanns-Martin Krahnert)		10:00			Festzelt FFW-Haus Obernsees
Sa. 10.08.	**Abendgottesdienst** (Pfarrerin Evelyn Leupold und Akkordeon-Duo)	19:00				Rupertus-Kapelle Obernsees
So. 11.08. 8. Sonntag nach Trinitatis	**Gottesdienst** (Pfr. i. R. Thomas Köhler)			10:00		Kirche St. Otto Mengersdorf
Sa. 17.08.	**Abendgottesdienst** (Pfr. i. R. Klaus Rettig)	19:00				Rupertus-Kapelle Obernsees
So. 18.08.	**Ökumenischer Gottesdienst** (Lektor Uwe Schuster und Pfr. Bernhard Simon)				9:30	kath. Kirche Plankenfels
Sa. 24.08.	**Abendgottesdienst** (Pfr. Michael Braun)	19:00				Rupertus-Kapelle Obernsees
So. 25.08. 10. Sonntag nach Trinitatis	**Gottesdienst** (Lektor Jürgen Finkbeiner)		8:45			Jakobskirche Obernsees
So. 25.08. 10. Sonntag nach Trinitatis	**Gottesdienst** (Lektor Jürgen Finkbeiner)			10:00		Kirche St. Otto Mengersdorf
Sa. 31.08.	**Abendgottesdienst** (Pfr. Otto Guggemos)	19:00				Rupertus-Kapelle Obernsees

Defibrillator-Standorte in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau

Gemeinde Glashütten

– Feuerwehrgerätehaus Glashütten, Altenhimmelstraße 4, Glashütten
– Schule Glashütten, Schulstraße 21

Gemeinde Mistelgau

– Rathaus Mistelgau, Bahnhofstraße 35
– Firma Hermos, Eckersdorfer Straße 7
– Feuerwehrgerätehaus Gollenbach Hs.-Nr. 8
– Kulturscheune Obernsees, Zum Knock 6, Mistelgau-Obernsees

Gottesdienste Glashütten, Mistelgau und Tröbersdorf für August 2019

Gottesdienste	Glashütten	Mistelgau	Tröbersdorf
So. 04. August 7. Sonntag nach Trinitatis	**8.30** Pfarrerin Kraemer	**9.45 + AM mit Kirchen-,** **Männer- und Posaunenchor** Pfarrerin Kraemer	
Sa. 10. August			**19.00 Kirchweih** **mit Posaunenchor** Pfarrer de Fallois
So. 11. August 8. Sonntag nach Trinitatis	**Kein Gottesdienst in Mistelgau und Glashütten,** **dafür Einladung 10.30 Uhr Gottesdienst auf dem Schobertsberg,** **bei Schlechtwetter in Mistelgau**		
So. 18. August 9. Sonntag nach Trinitatis	**8.30** Pfarrerin Kraemer	**9.45** **11.00 Taufsonntag** Pfarrerin Kraemer	
Sa. 24. August St. Bartholomä	**17.00 + AM** **Kirchweihgottesdienst** **anschl. 19.00 Konzert** Pfarrerin Krauß		
So. 25. August 10. Sonntag nach Trinitatis	**Kein Gottesdienst** **Einladung nach** **Mistelgau**	**9.45** Pfarrerin Krauß	
Von Pfingsten bis Ende Sommerferien kein Kindergottesdienst. Nächster Termin: 15. September			

NACHRICHTEN aus dem Kath. Pfarramt St. Franziskus Eckersdorf für die Kirchen St. Bonifatius Glashütten und St. Petrus und Paulus Mistelgau, August 2019

www.st-franziskus-eckersdorf.de

Gottesdienstzeiten Glashütten
Sonntag, 9.15 Uhr Eucharistiefeier

Gottesdienstzeiten Mistelgau
Samstag, 18.00 Uhr Vorabendmesse

Eucharistiefeier im Seniorenheim Glashütten
Donnerstag 01.08.2019 um 16.00 Uhr, anschl. Krankenkommunion in Glashütten und Mistelgau.

Werktagsgottesdienste entfallen in den großen Ferien
In den großen Ferien, vom 29.07. bis 09.09.19, entfallen die Werktags-Gottesdienste.

Kräuterweihe in St. Franziskus am Fest Mariä Aufnahme in den Himmel
Die Kirche feiert das Fest **„Mariä Himmelfahrt"** am Ende des Sommers und trägt zu Ehren der Mutter Gottes, mit der Kräuterweihe die Gaben der Natur in ihren Gottesdienst hinein.
Am **Do., 15. August 2019** feiern wir in Eckersdorf um **19.00 Uhr** das Fest Mariä Himmelfahrt. Während des Gottesdienstes werden die Kräutersträuße gesegnet.
Am So., 18.08.2019 in Mistelgau um 09.15 Uhr, Kräuterweihe während des Gottesdienstes.
Bitte bringen Sie ihren selbstgepflückten Kräuterstrauß von zu Hause mit.

Wir wünschen allen schöne Ferien und erholsame Urlaubstage ☺ !

Ferien-Tagesfahrt
der Gemeinden Glashütten und Mistelgau
am Donnerstag, 29.08.2019
„Freizeitpark Belantis“ Leipzig

Für **Kinder und Jugendliche** aus der **Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau** ab ca. 9 Jahren (Jüngere nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten).

Wir besuchen **den Freizeitpark „BELANTIS“ in Leipzig am 29.08.2019** mit seinen zahlreichen Attraktionen.

Abfahrt: 08:00 Uhr Mistelgau Schule – 08:00 Uhr Glashütten Schule
Rückkehr: ca. 21:00 Uhr (Schulbushaltestellen Mistelgau und Glashütten)

Kosten: Die Fahrtkosten übernehmen die Gemeinden Mistelgau und Glashütten.

Eine Frühstücksbrotzeit mit Getränken wird gesponsert!
Der Eintrittspreis pro Teilnehmer beträgt 19,90 € und ist bei der Anmeldung zu bezahlen.
Kinder bis drei Jahre, Eintritt frei!
Anmeldeabschnitt ausgefüllt und unterschrieben in der VG abgeben.

Bitte geben Sie Ihren Kindern Taschengeld oder Brotzeit und Getränke mit (keine Glasflaschen!).

Aufsicht: Die Kinder dürfen sich im „Freizeitpark Belantis“ auf eigene Faust bewegen. Eine Begleitperson wird immer an einem vereinbarten Ort zur Verfügung stehen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Kinder nicht permanent unter Aufsicht stehen können!

Anmeldeabschnitt und Eintrittsgeld bitte bis spät. 15. August 2019 bei der VG Mistelgau (Frau Küffner) abgeben!

Sollte die Zahl der Anmeldungen die zur Verfügung stehenden Plätze überschreiten, entscheidet das Anmeldedatum.

Veranstalter: Gemeinden Glashütten und Mistelgau

An der **Ferientagesfahrt** am **29.08.2019** in den **„Freizeitpark BELANTIS“** nach Leipzig nehmen teil:

Name	Vorname	Alter	Anschrift	Tel. tagsüber

Mit den o.g. Bedingungen und dem Hinweis über die Aufsichtspflicht bin ich einverstanden!

Ort, Datum, Unterschrift eines **Erziehungsberechtigten**

Seniorenausflug 2019 der Gemeinde Mistelgau

am **Dienstag, 27. August 2019,** in die

Region Volkach in Mainfranken

Anmeldung: Ab sofort, nur schriftlich mit nachfolgendem Vordruck.

Fax-Nr.: 0 92 79/999 33 – **Anmeldeschluss:** 20. August 2019

✂ -

Anmeldung zum Seniorenausflug 2019, am Di., 27.08.2019

Anzahl der Personen: _____

Name / Vorname: Tel.-Nr:

Anschrift: **Essensauswahl Nr. :**

Name / Vorname: Tel.-Nr:

Anschrift: **Essensauswahl Nr. :**

Name / Vorname: Tel.-Nr:

Anschrift: **Essensauswahl Nr. :**

Gewünschter Zustieg

- ❑ Mistelgau, Dorfplatz
- ❑ Seitenbach, Bushaltestelle
- ❑ Engelmeß, Bushaltestelle
- ❑ Geislareuth, Bushaltest. Staatsstr.
- ❑ Mistelgau, Rathaus, Culmer Str.
- ❑ Frankenhaag, Bushaltestelle
- ❑ Ochsenholz, Bushaltestelle
- ❑ Streit, Bushaltestelle
- ❑ Obernsees, Vordere Dorfstr. Bushaltest.
- ❑ Obernsees, Marktplatz
- ❑ Harloth, Bushaltestelle Kreisstr.
- ❑ Gollenbach, Bushaltestelle
- ❑ Plösen, Bushaltestelle
- ❑ Wohnsgehaig, Buswendeplatz
- ❑ Mengersdorf, Bushaltest. Gutshof
- ❑ Truppach, Bushaltest. Staatsstr.
- ❑ Thermenparkplatz

Abfahrt aller Busse vom Parkplatz der Therme Obernsees um 08.00 Uhr

Während der Rückfahrt wird im Bus ein Unkostenbeitrag i. H. von 20,00 € / Person für Brotzeit, Anteil an Schifffahrtskosten und Mittagessen auf dem Schiff erhoben.

gez. ***Karl Lappe,*** 1. Bürgermeister gez. ***Angelika Seyferth,*** Seniorenbeauftragte

Geplante Fahrzeiten für den Seniorenausflug 2019 – **27.8.2019**

Bus 1
– 07.30 Uhr Mistelgau, Dorfplatz
– 07.35 Uhr Seitenbach, Bushaltestelle
– 07.45 Uhr Engelmeß, Bushaltestelle
– 07.50 Uhr Geislareuth, Bushaltestelle Staatsstraße
– 08.00 Uhr Thermenparkplatz

Bus 2
– 07.30 Uhr Mistelgau, Rathaus, Culmer Straße
– 07.35 Uhr Frankenhaag, Bushaltestelle
– 07.40 Uhr Ochsenholz/Streit, jew. Bushaltestelle
– 07.45 Uhr Obernsees, Vordere Dorfstr. Bushaltest.
– 07.50 Uhr Obernsees, Marktplatz
– 08.00 Uhr Thermenparkplatz

Bus 3
– 07.30 Uhr Gollenbach, Bushaltestelle
– 07.35 Uhr Plösen, Bushaltestelle
– 07.40 Uhr Harloth, Bushaltestelle Kreisstraße
– 07.45 Uhr Wohnsgehaig, Buswendeplatz
– 07.52 Uhr Mengersdorf, Bushaltestelle Gutshof
– 07.55 Uhr Truppach, Bushaltestelle Staatsstraße
– 08.00 Uhr Thermenparkplatz

Abfahrt aller Busse
vom Parkplatz der Therme Obernsees
um 08.00 Uhr

Programm – **Seniorenausflug 2019** – **Mainfranken** – **27.8.2019**

08.00 Uhr **Abfahrt** aller Busse vom Parkplatz der Therme Obernsees
Fahrt nach Wipfeld mit Brotzeitpause unterwegs

11.15 Uhr **Schifffahrt auf dem Main von Wipfeld nach Volkach mit Mittagessen**

Für die jew. Essensauswahl werden Essensmarken ausgegeben, die auf dem Schiff einzulösen sind!

Essensauswahl 1: **Ofenfrischer Schweinebraten** mit 2 Klößen und Blaukraut
Essensauswahl 2: **Schnitzel „Wiener Art"** paniert, Kartoffelsalat + Salatgarnitur
Essensauswahl 3: **Fischfilet** gebacken, Kartoffelsalat + Remoulade
Essensauswahl 4: **Kartoffeltaschen** auf Sommergemüsebett

Bitte die Essensauswahl auf dem Anmeldeformular angeben!

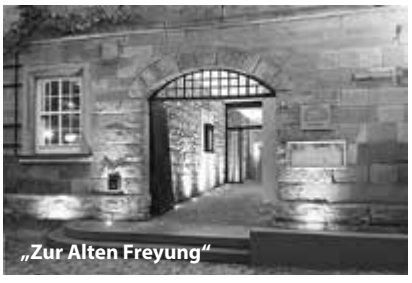
ab 12.45 Uhr individueller **Aufenthalt in Volkach**, ca. 2 Stunden

15.15 Uhr **Fahrt zum Aussichtspunkt Volkacher terroir f**
Wo die Reben der großen Lage Escherndorfer Lump gedeihen, dreht sich dieser Standort von terroir f um das Thema „Klima und Klimawandel". Die Weinlage Escherndorfer Lump ist klimatisch als eine der heißesten Lagen in Franken bekannt. Wie stark die Sonne strahlt, zeigt ein bewegliches Photovoltaikelement.
Auf die Einflussfaktoren des Klimas auf den Wein und die Auswirkungen des Klimawandels geht eine digitale Präsentation ein.

17.00 Uhr **Einkehr zum Abendessen in der Brauereigaststätte Göller „Zur Alten Freyung", Zeil am Main**

20.00 Uhr **Rückankunft** Busparkplatz Therme Obernsees und Heimfahrt in die Außenorte

Die Vogelsburg bei Volkach


„Zur Alten Freyung"

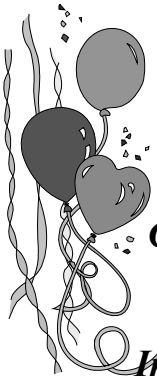
Der vorgegebene Zeitplan ist zwingend einzuhalten!

Sollten Sie trotz vorheriger Zusage nicht teilnehmen können, bitten wir um Abmeldung!

Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren, an unsere Nachbarn, Freunde und Bekannte zur

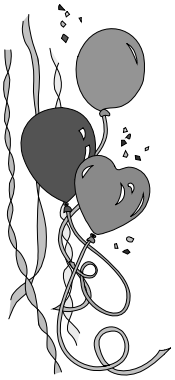
SENIOREN – KERWA

am Sonntag, den 04. August 2019

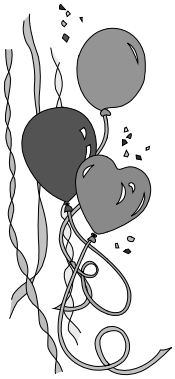


Ab 14.00 Uhr sorgt für Stimmung und gute Laune das „Hummelgauer Jugendblasorchester“

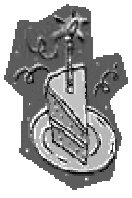
Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen, leckeren Grillspezialitäten und Sau am Spieß, sowie gekühlten Getränken in unserem Festzelt bestens gesorgt.



Im Programm haben wir für Sie:



- *Nei g’spielt wird um 14.15 Uhr*
- *Männerballett Hummeltal - Schuhplattler*
- *eine Tombola mit vielen schönen Preisen für unsere kleinen Gäste*
- *Eis und Popcorn*
- *Kinderschminken mit Nicole Fritsche*
- *eine große Hüpfburg*



Auf Ihren Besuch freut sich
das Team des Seniorenheims Glashütten.

2. Glashüttener Zeltkerwa

Festzelt am Sportgelände des TSV Glashütten

15.08.2019 – 19.08.2019

Donnerstag:	Krenfleischkerwa im Festzelt und im Gasthaus Opel
Freitag:	Festbetrieb
Ab 20 Uhr:	Tanz mit den ***Lederhosen Lackl***
Samstag:	Festbetrieb
Ab 19 Uhr:	***Rock im Zelt*** – Eintritt frei –
Sonntag:	Festbetrieb, Nachmittags Kaffee und Kuchen
16 Uhr:	Neispielen am Dorfplatz und am Festzelt
Ab 20 Uhr:	Tanz mit den ***Blauen Zipfel*** – Eintritt bis 20 Uhr frei – und nochmaliges Aufspielen um 22:00 Uhr
Montag:	Rumspielen
Ab 19 Uhr:	Kerwaausklang im Festzelt
22 Uhr:	Aufspielen der Kerwasburschen

Veranstalter: Burschen- und Mädchenverein „Zufriedenheit“ Glashütten, TSV Glashütten und Gemeinde Glashütten

Attraktive Fahrgeschäfte warten ab Donnerstag ca. 15:00 Uhr am Parkplatz unter der Schule auf Euch!!!!

NEU: HEUER MIT EXTRA GROßEM KARUSSELL

Nachruf

Die Gemeinde Glashütten trauert um Herrn

Erhard Rühr

der am 11. Juli 2019 im Alter von 79 Jahren verstorben ist.

Herr Erhard Rühr war vom 01.05.1978 bis zum 30.04.1996
Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Glashütten.
Vom 16.09.1976 bis 14.04.1993 war er gemeindlicher Mitarbeiter im Bauhof.

Mit ihm verlieren wir einen äußerst engagierten Mitbürger, der sich durch seine vertrauensvolle und zuverlässige Arbeit um unsere Gemeinde sehr verdient gemacht hat.

Die Gemeinde Glashütten dankt dem Verstorbenen für seine vielseitig geleisteten Dienste.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Bürgerschaft und den Gemeinderat Glashütten

Werner Kaniewski
1. Bürgermeister

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Paten

Herrn Konrad Zimmermann

bedanken wir uns für die erwiesene große Anteilnahme durch Wort und Schrift, Geldspenden und persönlicher Teilnahme an der Trauerfeier bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten recht herzlich.

Danke auch an den Chor unter Leitung von Herrn Reuschel, der Organistin und Frau Pfarrerin Krämer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und das letzte Geleit durch die Feuerwehrkameraden Plösen/Gollenbach.

Gollenbach, Obernsees im Juli 2019

Sieglinde Zimmermann
Heiko Zimmermann mit Simone und Julian
Bernd Zimmermann
Robert Zimmermann mit Michaela, Ramona und Madeleine

Grillfest für Senioren

„Brass in concert“

Seniorenbeauftragte und **AFW-Kultur**
laden herzlich ein!

Liebe Seniorinnen und Senioren, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die **Seniorenbeauftragte** der Gemeinde Glashütten und **AFW-Kultur**
laden herzlich ein zum
Grillfest für Senioren und **„Brass in concert“.**

Wann: **Freitag, 9. August 2019, um 15.00 Uhr**
Wo: **Glashütten, Schulstraße 21, TSV Sportheim**
(**Open Air**, bei Schlechtwetter im Sportheim)

„Brass in concert“

mit dem Blechbläserensemble des 69. Festival junger Künstler Bayreuth.
Solisten der Gheorghe Dima Musikakademie Cluj Napoca, Rumänien.

Wir danken Herrn **Florian Wiedemann,** FW-Kreisvorsitzender,
für die Übernahme der **Patronage**, die das Konzert ermöglicht.

Das **Grillfest** mit **Bratwürsten** und **Getränken** sowie **Kaffee** und **Kuchen**
spendet AFW-Kultur.

Ein **Fahrdienst** ist organisiert. **Bedarf bitte voranmelden** bei der
Seniorenbeauftragten Ursel Sloniowski, Telefon 09279 976000.

Familienmitglieder, Begleitpersonen und alle anderen Bürgerinnen und
Bürger sind uns ebenso **herzlich willkommen**. Der **Eintritt** ist für alle **frei**.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen schöne Stunden.

Herzliche Grüße

Ihre

Ursel Sloniowski
Seniorenbeauftragte

Ihr

Werner Schubert
1. Vors. AFW-Kultur

PS: Bitte merken Sie sich vor - **„Festliches Konzert“** in der **Ev. Kirche am Sa, 24.08.2019, 19 Uhr**

V.i.S.d.P. Seniorenbeauftragte der Gemeinde Glashütten und AFW-Kultur **Willkommen:** www.afw-glashuetten.de

Festliches Konzert

Kirchenvorstand Glashütten
und
AFW-Kultur
laden herzlich ein.

„Jede große Reise beginnt mit einem kleinen Schritt“.

Europäische Klassik und traditionelle Musik.

Festliches Konzert

Wann: Samstag, 24. August 2019, um 19.00 Uhr
Wo: Ev. Kirche St. Bartholomäus Glashütten

Junge Künstler aus China
haben sich auf den Weg gemacht.
Im Rahmen des
69. Festival junger Künstler Bayreuth.

Anschließend wird zum Empfang gebeten.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Ihr **Kirchenvorstand**

Ihre **AFW-Kultur**

Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

Willkommen: www.afw-glashuetten.de **V.i.S.d.P.** Kirchenvorstand Glashütten und AFW-Kultur

Termine der Mistelgauer, Frankenhaager, Gollenbacher, Plösener, Seitenbacher und Wohnsgehaiger Vereine und Verbände für August 2019

	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
01.–18.08.		Urlaub – Kita geschlossen – Sommerferien	Kindergarten Mistelgau	Kindergarten Mistelgau
02.08.	9.00 Uhr	Spielmobil des Kreisjugendringes Bayreuth	Schule Mistelgau	Kreisjugendring Bayreuth
08.–12.08.		Kerwa	Festplatz Frankenhaag	Burschenverein Frankenhaag
10.08.		Sommerfest	Hummelnest Mistelgau	Soldaten- u. Reservistenkameradschaft Mistelgau
17.–18.08.	18.00 Uhr	Sommernachtsfest	Festplatz Seitenbach	Schützenverein Seitenbach

Termine der Obernseeser, Truppacher und Mengersdorfer Vereine und Verbände für August 2019

	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
03.08.	18.00 Uhr	Herd'nbruck-Kerwa	Feuerwehrhaus Obernsees	Freiwillige Feuerwehr Obernsees
04.08.	10.00 Uhr	Herd'nbruck-Kerwa	Feuerwehrhaus Obernsees	Freiwillige Feuerwehr Obernsees
29.08. bis 02.09.		Zeltkerwa	Festwiese Truppach	LJ Truppach / BEV Truppachtal
31.08.	19.00 Uhr	letzter Gottesdienst St.–Rupertus-Kapelle	St.–Rupertus-Kapelle Obernsees	Ev. Kirchengemeinden

Termine der Glashüttener Vereine und Verbände für August 2019

	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
09.08.	9.00 Uhr	Spielmobil des Kreisjugendringes Bayreuth	Schule Glashütten	Kreisjugendring Bayreuth
09.08.	15.00 Uhr	Grillfest für Senioren	vor dem TSV Sportheim Glashütten (bei schlechtem Wetter innen)	AFW Glashütten
09.08.	15.00 Uhr	Heiteres Sommerfest, 69. Festival junger Künstler Bayreuth von AFW-Kultur-Open Air	vor dem TSV Sportheim Glashütten (bei schlechtem Wetter innen)	AFW Glashütten
15. – 19.08.		Kerwa	Sportgelände TSV Glashütten	Gemeinde Glashütten, TSV Glashütten und Burschenverein Glashütten
23.08.	20.00 Uhr	Halbjahresversammlung	Feuerwehrhaus Glashütten	Freiwillige Feuerwehr Glashütten
24.08.	17.00 Uhr	Festgottesdienst zur Kirchweih mit Heiligem Abendmahl – im Anschluss Festliches Konzert	Ev. Kirche St. Bartholomäus Glashütten	AFW Glashütten
24.08.	19.00 Uhr	Festliches Konzert, 69. Festival junger Künstler Bayreuth von AFW-Kultur und Kirchenvorstand	Ev. Kirche St. Bartholomäus Glashütten	AFW Glashütten

Gefährdung durch überhängende Hecken und Sträucher

Zahlreiche Hecken, Sträucher und Äste in Gärten und Vorgärten haben sich an vielen Stellen in unseren Gemeindegebieten über die Grundstücksgrenzen hinaus bis in die Gehwege und Straßen ausgebreitet.

Vor allem Fußgänger und Fahrradfahrer werden dadurch stark behindert.

Bei Sträuchern mit Dornen besteht erhebliche Verletzungsgefahr. Verkehrszeichen sowie Straßenlampen und Schilder mit Straßennamen werden von überhängenden Ästen verdeckt. Nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz ist jeder Bewuchs (Sträucher, Bäume und Hecken), der an öffentliche Verkehrsflächen angrenzt, ständig bis zur privaten Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Über den Gehwegen ist eine lichte Durchgangshöhe von 2,50 m und über Fahrbahnen eine solche von 4,50 m freizuhalten.

Zur Vermeidung folgenschwerer Verkehrsgefährdung an Kreuzungen und Einmündungen müssen für den fließenden Verkehr übersichtliche Straßenverhältnisse vorhanden sein.

Die Grundstückseigentümer werden im eigenen und im Interesse aller Verkehrsteilnehmer gebeten, zur Vermeidung von erheblichen Haftungsfolgen, die Bepflanzung an den Grenzen ihrer Grundstücke zu den öffentlichen Verkehrsflächen zu überprüfen und diese, soweit erforderlich, zurückzuschneiden.

Gemeinde Mistelgau
gez. ***Lappe***,
1. Bürgermeister

Gemeinde Glashütten
gez. ***Kaniewski,***
1. Bürgermeister

Volkshochschule Mistelgau

Geschäftsstelle:
Kerstin Sebald
Plösen 69
95490 Mistelgau
Tel.: 09279/971858
Mo.–Fr.: 16.00–19.00 Uhr
E-mail: k.sebald@web.de

Besuchen mehrere Familienangehörige den selben Kurs (Eheleute, Mutter/Vater, Geschwister), bezahlt ein Teilnehmer nur die Hälfte.

Die Kursgebühren sind für mind. 10 Teilnehmer kalkuliert. Kurse mit weniger Teilnehmern können grundsätzlich nur mit erhöhter Gebühr stattfinden.

Die **Kursgebühren** sind nach Anmeldung auf das Konto der Volkshochschule Mistelgau bei der Sparkasse Bayreuth, IBAN: DE25 7735 0110 0000 5518 46 zu überweisen.

Anmeldeschluss für alle Kurse ist 10 Tage vor Kursbeginn.

Gesundheit

Entspannung / Körpererfahrung

Mg 008_4 Hatha-Yoga in Obernsees KK-Förderung möglich!
(Kurs-ID 20190313-1093882)
Beginn: Fr., 13.09.2019 • 09.30–10.30 Uhr
Obernsees, Kulturscheune • 12 Vormittage • mitzubr.: bequeme Kleidung, Isomatte, Decke • **Gebühr:** 42,00 EUR • **Leitung:** Monika Fichtel, Yogalehrerin
Mit Yogaübungen wird die Körperwahrnehmung vertieft. Die Muskeln werden gekräftigt und gestrafft, die Gelenkigkeit und das Herz-Kreislauf-System verbessert. Aber nicht nur die Übungen, auch die tiefe, kontrollierte Atmung hat positive „Nebenwirkungen“: Dank einer erhöhten Sauerstoffversorgung werden der Stoffwechsel, der Hormonhaushalt und sogar die Zellregenaration angekurbelt. Erleben Sie eine Steigerung Ihres Wohlbefindens. Das Beste: Es ist nie zu spät, damit anzufangen.

Bewegung / Gymnastik / Fitness

Wirbelsäulengymnastik (für Frauen und Männer)
Auch für Neueinsteiger!
Beginn: Mi., 18.09.2019
Rathaus, Mehrzweckraum • jew. 10 Abende • **Gebühr:** 30,00 EUR • **Leitung:** Ute Schramm
Keine therapeutische, sondern eine vorbeugende Gymnastik. Durch spezielle Übungen sollen Verspannungen im Wirbelsäulenbereich gelöst und die Rückenmuskulatur gestärkt werden. Außerdem Schulung von Atemarbeit und Entspannungsfähigkeit.
Mg 001_4 Gruppe I: 17.30–18.30 Uhr
Mg 002_4 Gruppe II: 18.30–19.30 Uhr
Mg 003_4 Gruppe III: 19.30–20.30 Uhr

Aerobic Low
Beginn: Di., 17.09.2019
Rathaus, Mehrzweckraum • je 15 Abende • **Gebühr:** 45,00 EUR • **Leitung:** Anke Maier
Klassische Low Aerobic in Abwechslung mit Ausdauertraining in niederer Herzfrequenz. Einfache Bewegungen auf lange Zeit garantieren die optimale Fettverbrennung. Man fühlt sich wohl, obwohl der Schweiß in Strömen fließt. Sehr gut geeignet auch für Anfänger.
Mg 005_4 Gruppe I: 19.00–20.00 Uhr
Mg 006_4 Gruppe II: 20.15–21.15 Uhr

Mg 007_4 Zumba Fitness® in Obernsees
Beginn: Di., 24.09.2019 • 20.30–21.30 Uhr • Kulturscheune Obernsees • 10 Abende • **Gebühr:** 30,00 EUR • **Leitung:** Susanne Prießner
Das Zumba Fitnessprogramm kombiniert ein Tanz- und Fitnesstraining, bei dem der Spaßfaktor im Vordergrund steht. Die Schritte sind leicht zu erlernen und daher für jedermann geeignet. Alter und Fitnesslevel sind dabei egal. Lateinamerikanische Rhythmen, wie Salsa, Merengue, Cumbia, Reggaeton, und internationale Musik verbreiten gute Laune und sorgen dafür, dass man schnell Kalorien verbrennt und der gesamte Körper gestrafft wird. Tanz den Alltagsstress einfach weg und tu gleichzeitig was für deinen Körper und deine Fitness.

Mg 017_4 Zumba Fitness®
Beginn: Do., 26.09.2019 • 20.00–21.00 Uhr • Rathaus Mehrzweckraum • 10 Abende • **Gebühr:** 30,00 EUR • **Leitung:** Susanne Prießner

Body-Balance-Pilates & Faszientraining
Jew. 10 Einheiten • Rathaus, Mehrzweckraum • **Gebühr:** 45,00 EUR • **Leitung:** Silke Schreiber-Cordts

Mg 009_4 Fortgeschrittene 1: **Beginn: Di., 01.10.2019**
07.50–09.20 Uhr

Mg 010_4 Fortgeschrittene 2: **Beginn: Di., 01.10.2019**
09.30–11.00 Uhr

Mg 011_4 Fortgeschrittene 3: **Beginn: Di., 01.10.2019**
17.00–18.30 Uhr

Dieses sanfte, sehr effektive Ganzkörpertraining kräftigt die tiefe Bauch-, Rücken- und Beckenmuskulatur. Ein starkes „Fundament“ sorgt für mehr Stabilität im Körper. In harmonisch fließenden Bewegungsabfolgen werden die Muskeln gedehnt, gekräftigt und entspannt, Dysbalancen werden beseitigt und die Haltung wird positiv beeinflusst. Der Körper wirkt insgesamt straffer und konditionierter. Dieses sanfte, sehr effektive

Volkshochschule Mistelgau

Ganzkörpertraining hat zum Ziel, die tiefe Bauch-, Rücken- und Beckenmuskulatur zu kräftigen.

Faszien durchziehen den ganzen Körper wie ein großes Netzwerk. Sie halten alles stabil und in Form, umhüllen Organe und Muskeln und sorgen dafür, dass alles reibungslos gleiten kann. Faszientraining hat eine positive Wirkung auf das Bindegewebe und hilft, verhärtetes Gewebe wieder geschmeidig werden zu lassen.

Mg 015_4 Nordic-Walking-Treff
Beginn: Do. 10.10.2019 • 17.00 – 18.30 Uhr • 1. Treffpunkt: Parkplatz am Feuerwehrhaus • 3 Abende • Die weiteren Termine und Treffpunkte (Wochentage können variieren) werden bei Kursbeginn bekanntgegeben. • **Gebühr:** 13,50 EUR • **Leitung:** Silke Schreiber-Cordts
Wir bewegen uns auf abwechslungsreichen Wegen, mit schönen Ausblicken in der wunderbaren Natur rund um Mistelgau, Obernsees und Glashütten. Streckenlänge: ca. 6 – 7 km.
Die Treffen beginnen mit einer kurzen, vorbereitenden Mobilisierung des Körpers und schließen mit sanften Dehnübungen ab.

Kultur

Musik

Die fortlaufenden Kurse sind für Anfänger und Fortgeschrittene, Erwachsene und Kinder, wenn nicht anders angegeben. Einstieg ist jederzeit möglich. Die Bezahlung wird jeweils für 10 UE (1 UE = 30 Min.) im Lastschrifteinzugsverfahren vorgenommen. Fehlstunden seitens der Teilnehmer können nicht rückvergütet oder nachgeholt werden. Die Anmeldung ist für ein Schuljahr bindend.

Flöte für Kinder
Jew. Mo. oder Di. • Schule • mitzubr.: eigene Flöte • **Gebühr:** 13,50 EUR/UE • **Leitung:** Olga Thiel
In 2er- (jew. 30 Min.) und 3er-Gruppen (jew. 45 Min.) bzw. Einzelunterricht werden Theorie und Praxis gelehrt.
Mg 001_5 Altflöte (ab ca.10 J.)
Mg 002_5 Blockflöte (ab ca. 6 J.)

Mg 003_5 Klavier / Keyboard
Jew. Mo. oder Di. • Schule • **Gebühr:** 13,50 EUR/UE • **Leitung:** Olga Thiel
Einzelunterricht in Theorie und Praxis. Ein Keyboard/Klavier sollte vorhanden sein.

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Volkshochschulen im Landkreis Bayreuth (https://www.landkreis-bayreuth.de/kultur-bildung/volkshochschule-im-landkreis-bayreuth/).

Klangtherapie Festival vom 1. bis 4. August

Kostenlose/vergünstigte Anwohnertickets

Am ersten Augustwochenende findet zum 16. Mal das Klangtherapie Festival statt. Neben allen Facetten der elektronischen Musik gibt es ein buntes DrumHerum-Programm mit Yoga, Workshops, Theater, Vorträgen und vielem mehr. Für unsere kleinen Besucher gibt es in diesem Jahr einen eigenen Kinderspace.

Durch das eigens entwickelte Schallschutzkonzept kann mit einem geringen Lautstärkeaufkommen gerechnet werden. Falls, je nach Windrichtung, doch ein paar Klänge in der Umgebung zu hören sein sollten, bittet die Crew um Verständnis. Bei Fragen oder Problemen erreicht man den Lärmschutzbeauftragten am

Lärmtelefon: 01 51 - 55 30 50 18.

Mittwochnacht vor dem Fest werden die Anlagen auf die richtige und an die Bedürfnisse der Anwohner angepasste Lautstärke eingepegelt. Da für die Messung die Umgebungsgeräusche reduziert sein müssen, muss der Soundcheck nachts stattfinden. Daher wird schon am Mittwoch Musik zu hören sein.

Alle Anwohner sind herzlich eingeladen, das Fest zu besuchen und mit uns gemeinsam zu feiern. Anwohner im Umkreis von einem Kilometer erhalten das Festivalticket kostenlos, innerhalb drei Kilometern kostet das Ticket 35 Euro. Anrecht auf ein Anwohnerticket haben alle, deren Adresse auf dem Personalausweis im Umkreis von 3 km liegt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig. Am Fest selbst einfach mit Personalausweis am Infocontainer melden. Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren kommen umsonst mit einem Elternteil auf das Festival. Die Jugendschutzbestimmungen müssen in jedem Fall beachtet werden. Weitere Infos unter:

www.klangtherapie-festival.de

Burschenverein Frankenhaag führte Bolzplatzturnier durch

Auf dem gemeindlichen Bolzplatz in Frankenhaag führte der einheimische Burschenverein zum achten Mal seit 2012 ein Bolzplatz-Fußballturnier durch. Für die jungen Burschen mit ihrem Vorsitzenden Micha Roder war die Ausrichtung auf der grünen Wiese auch eine große logistische Herausforderung. Sieger des Turniers wurde das Team von „Mähdrescher United" aus dem Raum Waischenfeld/Aufseß, das im Endspiel den „FC Saufhampton" besiegte. Dritte wurden bei dem mit zehn teilnehmenden Mannschaften aus der Region gut besetzten Turnier, die „Bindlacher Bärenstolperer". Unser Bild zeigt nach der Siegerehrung die bestens gelaunten Teilnehmer am Turnier.

Foto: Burschenverein Frankenhaag

Erschließung im Baugebiet Mashalder II läuft auf vollen Touren

Mit den seit dem Frühjahr laufenden Tiefbau- und Erschließungsmaßnahmen für das Baugebiet Mashalder II im Hauptort Mistelgau hofft Bürgermeister Karl Lappe mit seinem Gemeinderat zumindest vorerst der großen Baunachfrage gerecht zu werden. Allerdings ist für jede der geplanten 17 Parzellen bereits ein Bewerber vorgemerkt und eine Warteliste existiert ebenfalls bereits. 900.000 Euro sind im Haushalt 2019 der Gemeinde Mistelgau für die Erschließung vorgesehen, die von der Firma Erdbau Zeitler aus Kemnath umgesetzt wird, die mit zehn Mitarbeitern und zahlreichen Maschinen zu Werke geht. Voraussichtlich Ende August 2019 sollen die Arbeiten, so Firmenchef und Inhaber Thomas Zeitler, abgeschlossen sein. Zu diesen gehörten im April und Mai große Erdbewegungen, um an den sechs Meter tief liegenden Kanal zu gelangen. Die Kanal- und Wasserleitungsarbeiten sind mittlerweile bereits abgeschlossen. Derzeit werden Kabelverlegungen für Strom, Telekom und Glasfaser vorgenommen. Als nächstes kommen, so Thomas Zeitler, die Pflasterarbeiten für die Gehsteige an die Reihe. Zu allerletzt erfolgt die Asphaltierung der Straßen im Baugebiet.

Sommerfest des Jugendvereins FUN 4 YOU in Glashütten

Eine Menge los war beim Sommerfest des Jugendvereins FUN 4 YOU in Glashütten, das am 29. Juni auf dem Gelände vor dem Jugendtreff stattfand. FUN 4 YOU ist bekanntlich einer der Vorreiter der offenen Jugendarbeit im Landkreis. Bei besten Wetterbedingungen stellten sich zahlreiche Besucher ein. Auf den enormen Aufwand an Organisation und Arbeitskraft zur Vorbereitung auf das Fest wies Vorsitzende Nina Seyferth hin. Zum Programm gehörte die musikalische Unterhaltung durch das Hummelgauer Jugendblasorchester, abwechselnd unter Leitung von Anne Müller und Andreas Kropf. Viel Beachtung fanden die Auftritte der Tanzgruppen der Faschingsgesellschaft Mohrenwäscher mit ihren Gruppen Mohrenkrümel, Mohrensternchen und Mohrensplitter sowie von Tanzmariechen.

Sommerfest des CVJM Mengersdorf

„Du bist eingeladen". So lautete das Tagesthema des traditionellen Sommerfestes des Christlichen Vereins Junger Menschen (CVJM) Mengersdorf rund um die Kirche. Die Veranstaltung stand auch im Zeichen von 175 Jahren CVJM in diesem Jahr, dem weltweit größten christlichen Jugendverband. Vor Ort war auch Michael Götz, der Generalsekretär des CVJM-Landesverbandes Bayern, der mit einer lustigen Einlage für Stimmung sorgte. Auftakt war am Vormittag mit einem Gottesdienst, gehalten von Johann Pabinger aus Bayreuth. Am Nachmittag folgten eine Spielstraße, eine Modenschau der Jungschar-Kinder und zum Abschluss der Start des Luftballonwettbewerbs, bei dem auf Kommando von Vorsitzender Daniela Stief die Ballons aufstiegen.

Kindergartenkerwa in Glashütten

Tolle Stimmung herrschte bei der traditionellen Kindergartenkerwa des Kindergartens „Altes Schloß“ der Arbeiterwohlfahrt in Glashütten, bei der die Buben und Mädchen den richtigen Kerwaburschen oder -madla nacheiferten. Ausgerüstet mit Kerwaschürze, Maßkrug in Miniformat und Blumenschmuck, musikalisch begleitet von Karl-Heinz Sack aus Limmersdorf, wurden von den Jungs, aber auch von den Mädchen, Kerwaliedla zum Besten gegeben. Reichlich Applaus der Erwachsenen war der verdiente Lohn. Unser Bild zeigt die kleinen Kerwaburschen und -madla bei der unter der Regie von Leiterin Andrea Schilling mit ihrem Team und dem Elternbeirat organisierten Veranstaltung.

Neuwahlen bei Hauptversammlung des Trägervereins „Kulturscheune Obernsees“

Zahlreiche neue Gesichter gingen aus den Neuwahlen anlässlich der Hauptversammlung des Trägervereins „Kulturscheune Obernsees“ hervor. Unter der Regie von Bürgermeister Karl Lappe stellte sich Roland Eisenhuth für eine weitere zweijährige Amtsperiode zur Verfügung. Dies wird allerdings die letzte sein, so Eisenhuth, der bei seiner Wahl im Jahr 2017 ankündigte nur noch vier Jahre diese Funktion ausführen zu wollen.
Dies steht im Zusammenhang mit der dann nach 20 Jahren endenden Funktion als erster Vorsitzender des TSV. Zum neuen zweiten Vorsitzenden wurde Fabian Arnold gewählt, der Vorsitzende der Theatergruppe Obernsees. Kassier bleibt Stefan Häfner. Neuer Schriftführer wurde Christian Häfner. Ebenfalls neu als Inventarverwalter ist Burkhard Gössl sowie Leon Göbel als stellvertretender Schriftführer und Kassier. Für die Technik weiterhin zuständig ist Werner Stahlmann. Revisoren bleiben die Gemeinderäte Sven Gössl und Gerhard Leykam.

Bikerstammtisch „Obernseeser Highhupfa“ organisiert Motorradgottesdienst

Das typische Brummen von Motorrädern war am Sonntag, 14. Juli, in Obernsees zu hören. Zum sechsten Mal nach 2012 zog ein Motorrad-Gottesdienst in Obernsees im Barockgarten Biker aus der Region an.
Unter den Besuchern fanden sich auch viele Einheimische ein, um Gottesdienst zu feiern, den musikalisch der Posaunenchor Mengersdorf umrahmte. Die Organisation lag in den Händen des Bikerstammtisch „Obernseeser Highhupfa“. Pfarrer Hanns-Martin Krahnert ließ es sich nicht nehmen, zum Auftakt in Talar gekleidet und vorschriftsmäßig mit Helm ausgestattet, auf seinem Motorrad direkt in den Barockgarten bis zum Altar einzufahren.Die Besucher honorierten dies mit Beifall. Kaum vom Motorrad abgestiegen mischte sich der Geistliche mit seiner Trompete unter die Mitglieder des Posaunenchors.

Texte/Fotos: Dieter Jenß
Foto Motorradgottesdienst: Sven Gössl

Frankenhaager-Streiter

Zeltkerwa

8.-12. August

2019

Donnerstag 08.08.2019:

Ab 11 Uhr **Krenfleischkerwa**

Abends Unterhaltungsmusik mit

Christian Bauer
Entertainer & Musikant

Eintritt frei!

Freitag 09.08.2019:

Ab 11:30 Uhr **Siedwürste**

Abends die lange Frankenhaager Nacht

Samstag 10.08.2019:

Großer Vereinsabend mit

Prämierung der stärksten Vereine

Sonntag 11.08.2019:

Ab 10 Uhr Weißwurst Frühschoppen

Nachmittags Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus

Um 16 Uhr traditionelles Aufspielen der Kerwaburschen und -Madla

Ab 18 Uhr Stimmungsmusik mit

Eintritt frei!

Montag 12.08.2019:

Tagsüber Zeltbetrieb!!!!!

Kerwa Abschlussparty mit der Stimmungsband

Eintritt frei!

Weitere Informationen unter
www.frankenhaag.de

Was ist los in der Region Neubürg?

Ferienzeit – Ausflugzeit

Alle Daheimgebliebenen müssen nicht traurig sein. Es gibt auch in der Region „Rund um die Neubürg“ viel zu erleben. Hier zwei Vorschläge unserer Geschäftstelle. Weitere tolle Projekte und Sehenswürdigkeiten finden Sie auf unserer Homepage www.neubürg.de.

Geocaching am NaturKunstRaum

Geocaching ist die moderne Form der Schnitzeljagd. Mit Hilfe eines GPS-Geräts oder des Smartphones wird man zu verschiedenen Stationen geführt. Am Ende erreicht man einen Schatz, den sogenannten Cache.

Der Rundweg auf der Neubürg wurde von zwei Schülergruppen der Grund- und Mittelschule Hummeltal mit Unterstützung des Kreis- und Bezirksjugendrings erarbeitet.

An den acht Stationen muss jeweils eine Frage beantwortet werden um das Lösungswort zu erhalten und den Schatz zu finden.

Wurde der Cache erfolgreich geloggt, lädt der renovierte NaturKunstRaum und die wunderbare Aussicht über den Hummelgau und die Nördliche Fränkische Schweiz zum Verweilen ein. Im Infopavillon am Parkplatz am Fuß der Neubürg kann die Umgebung zudem noch besser kennengelernt werden.

Der Weg ist mit Kinderwagen oder für bewegungseingeschränkte Personen schwer zu erreichen. Die Tour dauert etwa eine Stunde. Die Flyer zur Geocaching-Tour sowie zum NaturKunstRaum sind an vielen Stellen oder im Download-Center auf www.neubürg.de erhältlich. Eine Box mit GPS-Gerät und anderen Hilfsmitteln kann kostenlos gegen ein Pfand in der Therme Obernsees ausgeliehen werden.

Kindererlebnisweg im Zauberwald

Auf dem Kindererlebnisweg in Mengersdorf (Gemeinde Mistelgau) können Groß und Klein ein spannendes Märchen erleben. Auf dem etwa 1 km langen Rundweg macht ihr euch wie Jakob der Schäfer auf die Suche nach der verschollenen Bachprinzessin. An zehn Stationen müsst ihr im verwunschenen Zauberwald knifflige Aufgaben lösen. Aber keine Sorge: Ein kleines Helferlein steht euch beschützend zur Seite.

Das Märchen „Wer findet den Schatz der Bachprinzessin?“ basiert auf heimischen Sagen und wurde von der Künstlerin und Autorin Hilde Zielinski exklusiv für den Kindererlebnisweg ausgearbeitet.

Der Eingang zum Kindererlebnisweg befindet sich in der Nähe des Gutshofs (Mengersdorf 26, 95490 Mistelgau). Er ist ganzjährig geöffnet, der Eintritt ist kostenlos. Der Weg ist auch mit Kinderwagen und für ältere Personen gut begehbar, an den Stationen befinden sich Sitzbänke. Nach starken Regenfällen kann es witterungsbedingt zu Einschränkungen kommen.

Der Flyer, der durch die einzelnen Stationen führt, ist aktualisiert und modernisiert worden und wieder verfügbar.

Impressum:
Verein für Regionalentwicklung
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 | 923 241
E-Mail: info@neubuerg.de
www.neubürg.de

August 2019

Newsletter

Die Wirtschaftsakademie startet ins neue Akademiejahr

Unternehmen können ab sofort Auszubildende anmelden

Mit der Wirtschaftsakademie eröffnen die Wirtschaftsförderung der Stadt Bayreuth, und das Wirtschaftsband A9 Unternehmen die Möglichkeit, ihren Auszubildenden zusätzliche Coachings zum Berufsstart anzubieten. Die Wirtschaftsakademie steht Ausbildungsbetrieben aller Branchen und Betriebsgrößen offen und unterstützt insbesondere kleinere und mittlere Betriebe, die oftmals nicht die Möglichkeit haben, eigene Schulungen vorzunehmen. Eine solidarische Kostenverteilung ermöglicht es, professionelle Referenten zu bedarfsorientierten und berufsübergreifenden Seminarthemen zu gewinnen.

In sechs Kurseinheiten wie beispielsweise Business-Knigge, Projektmanagement, Medienkompetenz, Präsentation, Kommunikationstraining, Kritikfähigkeit oder Selbst- und Zeitmanagement erarbeiten sich Azubis einen Qualifikationsvorsprung für das Berufsleben, gewinnen an persönlicher Reife, an Selbstbewusstsein und blicken branchen- und ortsübergreifend über den Tellerrand.

Unternehmen profitieren vom erweiterten Wissen ihrer jungen Mitarbeiter/innen und präsentieren sich als attraktive Ausbildungsbetriebe.

Interessierte Unternehmen können sich informieren bei Matthias Mörk, Fachkräftemanager der Stadt Bayreuth, Telefon 0921 25-1187 oder E-Mail matthias.moerk@stadt.bayreuth.de

www.fachkraefte.bayreuth.de

Veranstaltungen im August zum Humboldt-Jubiläumsjahr

250 Jahre Alexander von Humboldt – Von Franken in die Neue Welt
www.humboldt-kulturforum.de

Sa., 10.08. | 14:00-16:00 Uhr
Bad Berneck
Eingang dendrologischer Garten
Führung: Humboldts beständiges Glück – Ein berühmter Mann und das Bergwerk,
Erwachsene 4 €, Kinder frei.
Leitung: Gert Hartmann (Geoparkranger)
Veranstalter: GEOPARK Bayern-Böhmen

ab Mi., 14.08, | 19:00 Uhr,
Gewölbesaal Schloss Goldkronach
Traditionelle Empfänge der Alexander von Humboldt-Stipendiaten an vier Abenden Veranstalter: Alexander von Humboldt-Kulturforum Schloss Goldkronach e. V.

Sa., 31.08. | 13:15 Uhr, Schloss Goldkronach
Rosentag mit der Rosenschule Kordes
Veranstalter: Alexander von Humboldt-Kulturforum Schloss Goldkronach e. V.

Weitere Programminformationen unter:
www.humboldt-kulturforum.de
https://geopark-bayern.de

MINT REGION Bayreuth #greatplace2brain

Neue MINT-Angebote für Schulen in Stadt und Landkreis

Mit Webinaren für Lehrkräfte zum Zuhause-Lernen und der Lehrerfortbildung im Juli an der Grundschule St. Georgen hat die MINT-Region in diesem Jahr ihr Angebot an Schulen ausgebaut.

Für Herbst bietet die MINT-Region in Kooperation mit der Initiative Junge Forscherinnen und Forscher erstmals für weiterführende Schulen einen 2-tägigen Schulbesuch (ab Jahrgangsstufe 8) zu naturwissenschaftlich-technischen Themen an.

Mögliche Themen in Abstimmung mit der Schule sind:

- Bionik und Leichtbau
- Erneuerbare Energien
- Nanotechnologie und
- Informationstechnologie

Interessierte Schulen können sich melden bei Matthias Mörk, Tel. 0921 25-1187, E-Mail: matthias.moerk@stadt.bayreuth.de.

www.greatplace2brain.de

Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
Tel: 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de,
www.region-bayreuth.de
Bilder: Stadt und Landkreis Bayreuth, Die Wirtschaftsakademie, Alexander von Humboldt-Kulturforum Schloss Goldkronach e. V.,
Redaktion: Jana-Lisa Kirsch, Eva Rundholz, Matthias Mörk
Layout: Bernd Rothammel
V.i.S.d.P. : Eva Rundholz

Sanierungs-Erstberatung durch Fachexperten

Sie besitzen eine leerstehende Immobilie oder ziehen einen Kauf in Betracht?

Dann können Sie unter bestimmten Bedingungen eine geförderte Sanierungs-Erstberatung, unter geringer Eigenbeteiligung, in Anspruch nehmen.

Als Eigentümer oder Kaufinteressenten einer leerstehenden oder mindergenutzten Immobilie können Sie sich im Vorfeld eines Umbauvorhabens die Chancen und Hindernisse sowie den Kostenrahmen abschätzen lassen.

Details zu Förderbedingungen und Ablauf, als auch das Antragsformular für die geförderte Erstberatung, finden Sie unter

www.landkreis-bayreuth.de in der Rubrik Bürgerservice - Bauen.

Bei weiteren Fragen können Sie Kontakt mit ihrem Leerstandsmanagement aufnehmen:

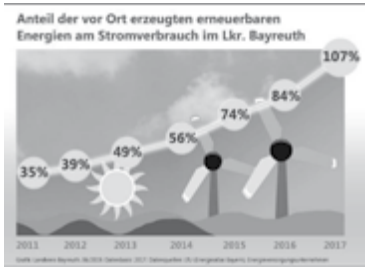
Stadt Bayreuth - Regionalmanagement Region Bayreuth

Tel.: 0921 25-1590 | leerstandsmanagement@stadt.bayreuth.de

Landkreis Bayreuth - Regionalmanagement Region Bayreuth

Tel.: 0921 728 -158 oder -159 | sanierung@lra-bt.bayern.de

Aktuelle Klimabilanz des Landkreises Bayreuth



Erstmals erzeugten die Wind-, Solar,- Wasserkraft- und Biogasanlagen im Landkreis Bayreuth mehr „grünen" Strom als im Landkreis verbraucht wurde.

Der Landkreis liegt damit deutlich über dem bayerischen Durchschnitt und erreicht sein Klimaziel im Bereich Stromerzeugung früher als geplant. In anderen Sektoren, z.B. bei den Verkehrsemissionen oder dem Gesamtenergieverbrauch ist die Entwicklung aus Sicht des Klimaschutzes jedoch weniger positiv.

Die komplette Auswertung des Klimaschutzmanagements des Landkreises Bayreuth zur aktuellen Klimabilanz des Landkreises Bayreuth kann unter folgendem Link abgerufen werden: **tinyurl.com/Klimabilanz-aktuell**

Herd´nbruck-Kerwa 2019
03. - 04.08.2019

am Feuerwehrhaus Obernsees

Samstag - 03. August

- **Stimmungsmusik mit Bernd Kern**
- **Makrelen vom Grill**

ab 18.00 Uhr

Sonntag - 04. August

um 10.00 Uhr

Blaulicht-Gottesdienst

anschließend:
Weißwurst-Frühschoppen

- **Kaffee & Kuchen**
- **Unterhaltungsmusik mit Mario Hain**
- **Glitzer-Tattoos für Kinder**

ab 14.00 Uhr

An beiden Tagen: Leckeres vom Grill!

Wir freuen uns auf Euch!
Freiwillige Feuerwehr Obernsees

SEITEN BACH

SOMMERNACHTSFEST

17. - 18. August 2019

SEITENBACH

SAMSTAG, 17.08.2019

Festbetrieb am Feuerwehrhaus
mit romantischer Weinlaube und Bar
fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt

SONNTAG, 18.08.2019

Frühschoppen / Mittagessen
Nachmittags: Kaffee und Kuchen und allerhand Leckereien

11. Oldtimer - Traktor - Treffen

Ausstellung mit Informationsaustausch

Die Eicherfreunde Engelmeß - Seitenbach laden alle Traktorfreunde mit ihren Fahrzeugen recht herzlich ein !

Ab ca. 10°° Uhr Ankunft der Traktoren !
Um ca. 14:30 Uhr Rundfahrt

Auf Eueren Besuch freuen sich die Seitenbacher Vereine

Zeltkerwa Truppach

ZELT KERWA TRUPPACH

Donnerstag
29.08.2019
ab 11:30 Uhr
Krenfleischkerwa
am Abend
EINTRITT FREI
FRANKENBOYS
LIVEMUSIK
VOM FEINSTEN

+ BEV TRUPPACHTAL E. V.

Freitag
30.08.2019
CAVELAND

Samstag
31.08.2019
AUF GEHT'S ★ ROCK MER'S!
die rock Zipfl
VEREINSABEND
Nacht in Tracht!

- LANDJUGEND TRUPPACH E. V. - VERANSTALTER - WWW.ZELTKERWA-TRUPPACH.DE -

Sonntag
01.09.2019
10:00 Uhr Zeltgottesdienst
ab 14:00 Uhr Kaffee & Kuchen
ab ca. 16:00 Uhr Aufspielen der
Kerwaburschen & -madla
EINTRITT FREI
Die Oberfranken Rebellen

Montag
02.09.2019
ab 10:00 Uhr Zeltbetrieb
EINTRITT FREI
am Abend
dieDoh
Aufspielen der
Kerwaburschen & -madla

Änderung

Zum 7. Grillfest des VdK Glashütten

Am: Samstag, **31.08.2019** **Beginn:** 14:30 Uhr

Bei: Familie Kretter/Gräf
Waldstr. 4, 95496 Glashütten
Tel: 09279/1596

Der VdK-Ortsverband Glashütten lädt zu seinem diesjährigen Grillfest 2019 in Glashütten ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Kommen und hoffen auf lang anhaltendes Grillwetter.

Wenn Sie möchten, besteht die Möglichkeit zu unserem Fest eine Begleitperson mitzubringen.
(Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder 5 €)

Bitte Rücksendung bis zum 26.08.2019

Rückantwort für das Grillfest am 31.08.2019

Ich komme alleine: _____
Name

Ich komme zu zweit: _____
Name Name

Bitte ankreuzen: ☐ Steak ☐ Paar Bratwürste ☐ Bauch

SCHUPFNKERWA
SEITENBACH-ENGELMEß
DONNERSTAG 05.09.
EINTRITT FREI!
AB 11:30 UHR TRADITIONELLE KRENFLEISCHKERWA
AM ABEND LIVEMUSIK MIT
BRANDY
FREITAG 06.09.
AB 19:00 UHR VEREINSABEND MIT PRÄMIERUNG DER STÄRKSTEN VEREINE
BARBETRIEB AB 20:00 UHR
23:00 UHR HAPPY HOUR
SEIDLA4
SONNTAG 08.09.
EINTRITT FREI!
AB 14:00 UHR KAFFEE & KUCHEN - AB 16:00 UHR 1. AUFSPIELEN DER
KERWABURSCHEN UND - MADLA AUF DER BRÜCK
AB 20:00 UHR KERWATANZ MIT
UM CA. 22:00 UHR 2. AUFSPIELEN
Die Oberfranken Rebellen
SCAN ME
STAMMTISCH
Erheiterung
Seitenbach

Ausflug des Obst- und Gartenbauvereins mit den beiden Glashüttner Chören

Fahrt nach Nördlingen/Ries am Sonntag den 15. September 2019

Abfahrt um 07:00 Uhr Gasthof Opel, um 07:05 Uhr Bushaltestelle Siedlung

Ankunft ca. 10:00 Uhr zu einer Städtetour durchs Ries ca. 2 ½ Stunden

Nach einer kurzen Bustour durch die mittelalterliche ehemals freie Reichsstadt Nördlingen mit Deutschlands einziger vollständig erhaltener und rundum begehbarer Stadtmauer führt uns die Route nach Oettingen.

Bei einem kleinen Rundgang lernen wir den Schlosshof der fürstlichen Residenz sowie die Schlossstraße, den Marktplatz und das Rathaus kennen. Anschließend erkunden wird Wemding mit den beiden ungleichen Türmen von St. Emmeram. Am Marktplatz befindet sich neben dem Rathaus auch das Geburtshaus des Botanikers Leonhard Fuchs.

Um ca. 12:30 Uhr nehmen wir in Nördlingen ein gemeinsames Mittagessen ein.

Anschließend ist noch Zeit zur freien Verfügung.

Um ca. 15:00 Uhr ist Abfahrt zur Abendeinkehr, die wir um ca. 17:30 Uhr im Berggasthof „Zum Glatzenstein“ in Weißbach bei Schnaittach einnehmen werden.

Rückfahrt nach Glashütten ca. 19:30 Uhr, Ankunft ca. 20:30 Uhr.

Baldmöglichste Anmeldung bei Peter Jost unter Tel.-Nr. 09279-558 oder

Herbert Zeilmann unter Tel.-Nr. 0151-55585507 oder 09279-92185.

Kosten pro Person ca. 20,00 € (wird im Bus kassiert).

An die Verantwortlichen der Vereine und Verbände:

Bitte geben Sie bei Ihren Anzeigen für Veranstaltungen und Artikeln im Mitteilungsblatt immer die Größe an, in der Ihre Veröffentlichung erscheinen soll.

Zur Auswahl stehen ganze Seiten, halbe Seiten (Größe 187 x 125 mm), Drittelseiten (187 x 83 mm) und Viertelseiten (90 x 125 mm).

Sie ersparen uns dadurch unnötige Nachfragen.

Für Ihre Mithilfe herzlichen Dank.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Mistelgau

Kürzlich sind Gesetzesänderungen in Kraft getreten, die auch unseren Betrieb in Mistelgau betreffen. Dies sind zum einen die Verordnungen zur Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen oder Chemikalien (kurz CLP/GHS) sowie die 12. Bundesimmissionsschutzverordnung (Störfallverordnung) und die Vorgaben für die Selbsteinstufung durch die Industrie. Hierdurch haben sich die Voraussetzungen für die Einstufung von Gefahrstoffen geändert.

Die von uns verwendeten Hartmetallrohstoffe (im Besonderen Cobalt) und Hartmetallrohstoffmischungen werden nun als aquatisch toxisch (wassergefährdend) und ggf. krebserzeugend eingestuft. Unsere Betriebsstätte fällt somit unter den Geltungsbereich der 12. Bundesimmissionsschutzverordnung (obere Klasse).

In unserer Unternehmenspolitik zählen der Umwelt- und Gesundheitsschutz sowie die Arbeitssicherheit zu unseren obersten Grundsätzen und wir nehmen diese Themen sehr ernst. Durchdachte Sicherheitskonzepte und Gefahrenabwehrpläne haben dazu geführt, dass der Standort seit fast 50 Jahren frei von jeglichen Störfällen oder auch größeren Betriebsstörungen ist.

Sollte es dennoch zu einem Störfall kommen, möchten wir Sie präventiv darauf vorbereiten, damit Sie wissen, wie Sie sich im Falle eines größeren Brandes, einer Explosion oder Freisetzung von Stoffen verhalten müssen. Aus diesem Grund ist in dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes ein Informationsblatt mit Sicherheitshinweisen und Verhaltensregeln im Gefahrfall enthalten. Bitte bewahren Sie dieses Informationsblatt sorgfältig an einem zentralen Ort bei sich zu Hause auf und machen Sie sich mit dem Inhalt vertraut. Damit soll vermieden werden, dass Ihnen als auch Dritten im Fall der Fälle ein Schaden entsteht.

Weitere Informationen können Sie unserer Anliegerinformation auf unserer Internetseite entnehmen: https://www.kennametal.com/de/about-us/environment-health-and-safety-ehs.html

Mit freundlichen Grüßen aus der Nachbarschaft

Fa. Kennametal Produktions GmbH & Co. KG

Estate 2084

Motor Stiga 7750 Series
Hydrostatischer Antrieb
Schnittbr.84cm/2 Messer
Grasfangkorb 200l Mulchst.
UVP inkl Mwst 2499,-C

Estate 3098H

Motor Br&St Power Bult 4165
Hydrostatischer Antrieb
Schnittbr.98cm/2 Messer
Grasfangkorb 240l Mulchst.
UVP inkl. Mwst 2999,-C

Dörfler-Motorgeräte
Dorfstr. 8 Oberwaiz
95488 Eckersdorf
Tel. 0927997077

Mobil: 0171-7577362
Öffungszeiten: Mo. bis Fr.
von 14 – 18 Uhr Sa. 9 – 13Uhr

Perfekt für zwei Generationen

ZFH in Glashütten, ruhige Wohnlage,
zwei Einheiten, EG ca. 104 m² Wfl.,
DG ca. 72 m² Wfl., 6,5 Zi., 667 m² Grd.,
mit Terrasse und Loggia, 1 Garage,
1 Kfz-Freistellplatz **250.000,00 €**

DIA Zert
ivd24 immobilien
IK

(0921) 745447-0 Die ImmobilienKanzlei GmbH
www.die-immobilienkanzlei.de

Kritzi-Tours
Aussteigen, wo Andere durchfahren

Martin Kritzenthaler
Lilienweg 5
95447 Bayreuth

0160-97474227
Martin.Kritzenthaler@gmail.com

kritzi-tours.de

Mehrtagestour Schweiz
„unterwegs auf den Strecken des
Bernina und Glacierexpress"
im Herbst 2019

Ihr **Betriebsausflug**
> geplant nach Ihren Wünschen

Tagestouren nach
Köln und Frankfurt/M. (Flughafen)
nach Österreich (Linz/Donau)
und in die Tschechische Republik
(Pilsen und Loket)

Kritzi – Tours

Aussteigen, wo Andere durchfahren

kritzi-tours.de

Finde uns auf Facebook

Entspannen Sie bei einer Handmassage

Aktionstag am Donnerstag den 08.08.2019

von 8.30 bis 12.30 Uhr

Lassen Sie sich mit einer kostenlosen Handmassage verwöhnen und testen Sie

hochwertige Weleda Handpflegeprodukte!

Hummelgau Apotheke

Beratung und Bestellung unter
☎ 09201-7822
Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis	08.00 - 13.30
Do:	14.30 - 18.30
Fr:	08.00 - 18.30
Sa:	08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Gutschein
Gratis

1 Taschenspiegel
Solange der Vorrat reicht

Wir gratulieren
Frau Heidi Runge zum Gewinn des 1. Preises
bei unserem monatlichen Gewinnspiel!

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise. Achten Sie auf unseren Angebotsprospekt.

Unterwegs für Genießer!
Jeden Mittwoch in Glashütten:

10.30 Uhr – 11.00 Uhr
vor Lottes Pizzaservice
Waldstraße 1

11.05 Uhr – 11.30 Uhr
Am Rathaus Glashütten
Schloßstraße 2

11.35 Uhr – 12.00 Uhr
An der Schule
Schulstraße 21

Metzgerei Junk

Hauptstraße 12
91344 Waischenfeld
Tel./Fax 09202 207
www.metzgerei-junk.de

Frisch & lecker unterwegs –
für Sie in Glashütten:

Jeden Donnerstag:

8.30 Uhr: vor Lottes Pizzaservice
Waldstraße 1

9.00 Uhr: am Rathaus Glashütten
Schloßstraße 2

9.30 Uhr: An der Schule
Schulstraße 21

Jeden Samstag:

7.00 Uhr – 12.00 Uhr: bei Andreas Opel
Bayreuther Straße 26

Bäckerei Eisenhuth

Gerbergasse 6
95490 Mistelgau-Obernsees
Tel. 09206 253
Fax 09206 992253

BÖHNER UG

Ihr zuverlässiger Partner rund um die Garage

Wartung ● Pflege ● Instandsetzung
für eine lange Lebensdauer Ihrer Garage

- Austausch von Garagentoren/türen
- Einbau und Installation elektrischer Torantriebe
- Modernes Dachranddesign
- Bodensanierung

Beratung ● Verkauf ● Montage

Vertrauen Sie auf qualitativ hochwertige Artikel und Materialien in Zusammenarbeit mit führenden Herstellern

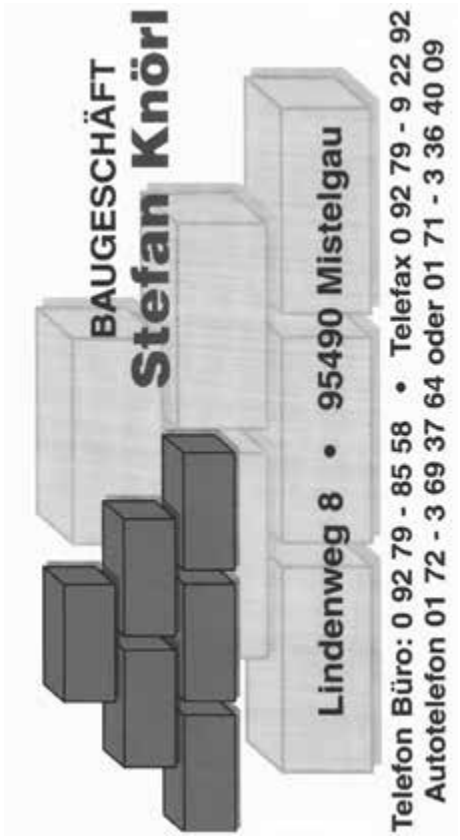
Bei Fragen wenden Sie sich an:
Sebastian Böhner
Frankenhaager Straße 9 a, 95490 Mistelgau
Tel.: 09279/977 57 35
Mobil: 0151/673 33 347
Mail: boehner-ug@t-online.de

METALLBAU
LARS HAMMER

Geländer- und Zaunbau
(in Stahl u. Edelstahl)
Stahlbau · Flaschnerei

Weiherstraße 1
95496 Glashütten
Telefon 09279/8177
Telefax 09279/8234
Handy 0171/5403775

E-Mail:
hammer.lars@outlook.de



Meister und Facharbeiterbetrieb

IHR KOMPETENTER PARTNER
RUND UM DEN BAU

- Rohbauarbeiten
- Ausbau- und Sanierungsarbeiten im Innen- und Außenbereich
- Vollwärmeschutz
- Estricharbeiten
- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten für Fundamente (Minibagger)
- Bauplanerstellung (Eingabefertig)
- Auf Wunsch auch bezugsfertiges Bauen

Seit 33 Jahren ...

sind wir gerne für Sie da, rufen Sie uns an ...

Pflege Zuhause e.V.
seit 1985

Ambulante Dienste	Zuhause in der Wallstraße	Beratungsdienste
Ambulanter Pflegedienst rund um die Uhr	Stationäre Pflege	Pflegeberatung
Stundenpflege bis 24 Std. täglich	Eingestreute Kurzzeitpflege	Wohnraumanpassungsberatung
Familienpflege SGB V		Beratung § 37 Abs. 3 SGB XI
Arbeitsassistenz Schule, Studium, Arbeit		Unterstützung bei der Pflegeeinstufung
Hausnotruf SOPHIA		Unterstützung bei Antragstellungen
Niederschwellige Leistungsangebote		Kostenvoranschläge
Hauswirtschaftsdienste		Abrechnungsfragen SGB V
Hausmeisterdienste		Abrechnungsfragen SGB XI
Essen Zuhause		
Fahr- und Einkaufsdienste		

unsere Zentrale ist werktags von 8.00 bis 16.00 Uhr besetzt
Tel. 0921 / 84 100 oder 09279 / 605 --- FAX 0921 / 84 114, Meistersingerstr. 15 in 95444 Bayreuth
E-mail: info@pflege-zuhause-bayreuth.de, Internet: www.pflege-zuhause-bayreuth.de

Haustechnik Bauer GmbH

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 / 95633 • www.haustechnikbauer.de

MISSIMO
der Friseursalon in der Therme
Inh. Marina Dereschkewitz

Ihr Wohlfühl-Team bietet Ihnen
- Individuelle Frisurenberatung für Damen, Herren & Kinder
- Wellness-Kuren für das Haar
- Sensationen in Farbe & Schnitt
- Braut-, Fest- & Party-Frisuren
- Haarumformungen

Öffnungszeiten
Mo geschlossen
Di-Fr 9.00-19.00 Uhr
Sa 8.00-13.00 Uhr

Termine unter
Telefon: **(09206) 993 97 43**
An der Therme 3, 95490 Mistelgau-Obernsees

Alle Angebote finden Sie auch unter www.friseur-missimo.de

INNENAUSBAU – TROCKENBAU
ZIMMERTÜREN
LAMINAT – FERTIGPARKETT
Bernd Rümpelein
St.Rupertusstr.21
95490 Mistelgau/Obernsees
Handy 0172/8373784
Privat 09206/992255
email: berndruempelein@web.de

Fahrrad-Service
Hofmann
Flurweg 2 - 95490 Mistelgau
Telefon: 0 92 79 / 15 43
Telefax: 0 92 79 / 9 77 12 70
Handy: 01 75 / 8 28 73 30

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 14.00 - 19.00 Uhr
Sa:. 09.00 - 13.00 Uhr

Verkauf von
Neu- und Gebrauchtfahrrädern
Ersatzteilen und Zubehör

Reparaturen aller Fabrikate
Abhol- und Lieferservice

Fahrradverleih

www.holzbau-hübner.de
Wir werten Ihr Haus auf, fachgerecht und zuverlässig!
Aufstockungen, Carports, Wintergärten, Anbauten, Gauben und Balkone

Neu zertifiziert: Ihr erster
FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU, AUSBAU & MODERNISIERUNG
in der Region!
Dachsanierung, Dachausbau Dachdämmung, Dachfenster und Ziegeldeckung,
Inh. Zimmermeister Rainer Hübner

Holzbau HÜBNER
Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos, Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-hübner.de

Annahmeschluss
für Anzeigen und Artikel in Ausgabe 09/2019
ist Freitag, 16.08.2019!

Niederalt
Einbauküchen
Küchen · Elektrogeräte · Zubehör · Möbel
André Niederalt
Gerstenweg 15 · 95500 Heinersreuth (OT Dürrwiesen)
www.niederaltkuechen.de · chef@niederaltkuechen.de
Termine nach Vereinbarung
Tel. 09203/686508 · Fax 09203/686509 · Mobil 0151/12866665

Persönliche Betreuung von A-Z

Roland Raschdorf

Elektrogerätehandel
Verkauf und Reparatur
aller Marken!

Kühl- und Gefriergeräte, Waschmaschinen, Trockner, Geschirrspüler, ISDN-Anlagen, Computer und Computerzubehör, Sat-Anlagen, Fernsehen- und Videotechnik usw.

!!! DSL + Internet Telefonie !!!

Ihr direkter Draht zu mir:
Tel.: 09206/1270 – Handy: 0171/ 6530858
Untere Au 2 – **95490 Obernsees**

Möbelmontagen aller Art

JG
METALLBAU GUBITZ

- **Blech- und Stahlverarbeitung**
- **Stahlbau**
- **Edelstahlbau**
- **Leichtmetallbau**

Inhaber Jörg Gubitz
Metallbaumeister und Schweißfachmann
Streit 10 I 95490 Mistelgau I Tel.: 01 51 - 52 54 80 40 I Email: metallbau.gubitz@mail.de

Original VORWERK

Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf – Friedrichstraße 10
Tel.: 0921/32733 – Mobil: 0173/9029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

VICTORINOX Fachhändler
dpd PAKETSHOP
GLS
FELCO SWISS MADE Fachhändler

SEIDEL Schleifservice GmbH
An der Mühle 16 · 95503 Hummeltal
Telefon: 09201-79425 · Telefax: 09201-79196
info@seidel-schleifservice.de · www.seidel-schleifservice.de

TAXI - VOGEL
Seit über 50 Jahren in Bayreuth
Carl-Schüller-Str. 30 1/2 · 95444 Bayreuth
• pünktlich • preiswert • zuverlässig
Bayreuth Tag und Nacht
• Krankenfahrten • Auswärtsfahrten • Vorbestellung
0171 - 70 72 194

TRAPEZBLECHE
Sandwichbleche – Hochbleche – Wellbleche
STÖHR – 91352 Schnaid 51
Tel. 09543/4183373 – Mobil 0160 5533244
Website: www.frankenbleche-stoehr.de
ÖFFNUNGSZEITEN:
Donnerstag und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

BMW HAUTNAH ERLEBEN
Sehen, fühlen und spüren Sie bei uns die komplette BMW Modellpalette!

auto MÜLLER
96142 Hollfeld | Treppendorfer Str. 2
Tel. 09274 9700-0 | www.mueller-hollfeld.de

Ihre Haustüre – Ihre Visitenkarte

Zeitgemäß
Effizient
Sicher
Schön
Eigene Herstellung
Holz oder Holz-Alu
Montage auch
in Kunststoff
oder Metall

FRANZ FEULNER
BAU- UND MÖBELSCHREINEREI · INNENAUSBAU
Inhaber: Peter Feulner e.K.
Neustädtlein 46 · 95488 Eckersdorf
Tel.: 09271 - 662 · Fax 09271 - 355

- Fenster, Türen und Fassaden in Holz und Holz-Alu
- Sicherheit rund ums Haus
- Denkmalschutzfenster

Haus für Sicherheit

www.schreinerei-feulner.de

Hochzeiten, Familienfeiern aller Art
Firmenfeste

Fragen Sie an, ob Ihr Termin noch frei ist!
Bestellen Sie jetzt vor!

Benötigt Ihr Garten Pflege,
Sie haben ein Grab und es fehlt die Zeit?
Dann ist das BlumMadla Ihr Ansprechpartner!

Wollen Sie auch nach Ihrem Urlaub noch
schöne, gepflegte Pflanzen vorfinden?
Dann holen Sie sich das BlumaMadla zur Pflege!

Bahnhofstraße 6
95490 Mistelgau
Tel: +49 9279 977 1679
Mobil: +49 171 473 0875
Fax: +49 9279 977 1678
Mail: ys.blumamadla@gmail.com
Web: http://www.blumamadla.de

BlumaMadla
Yvonne Schneider

Ihr Sanierungspartner nach Brand- und Wasserschäden

Unsere Dienstleistungen
- Leckageortung
- Trocknungstechnik
- Brandschadensanierung
- Wiederherstellung nach Wasserschäden

Wir machen das für Sie.

Ihre Niederlassung vor Ort:
POLYGONVATRO GmbH
Hahnenhof 17, 95500 Heinersreuth
Tel. +49(9203)973149-0
service@polygonvatro.de

24h: kostenfreier Service
0800.840 850 8

POLYGONVATRO

Brennstoffservice Moder

Inhaber: Marcus Moder
Obere Au 3 · 95490 Mistelgau/Obernsees
Lager und Selbstabholung: Windischenlaibacher Str. 2 · 95469 Speichersdorf
Telefon: 09206 / 9930484 oder 0157-54547515
info@brennstoffservice-moder.de

- **Union Braunkohlebriketts**
- **verschiedene Steinkohlen**
- **Holzkohle**
- **Holzpellets**
- **verschiedene Holzbriketts**
- **Holz als Sackware und auf Palette**
- **Anzünder und Anzündholz**
- **verschiedene Mulchsorten**
- **Garten-, Pflanz- und Blumenerden**
- **Spielsand und Korbwaren**

Selbstabholung ab Lager von Montag bis Samstag.
Lieferung kein Problem, gerne auch bis in den Keller, sprechen sie mit uns.

Benedikt Ramming
Finkenstraße 4
95488 Eckersdorf

Tel. 09 21 / 16 31 20 00
Mobil 01 60 / 98 78 29 11

www.ramming-parkett.de

RAMMING PARKETT

Meisterbetrieb für Parkett und Bodenbeläge

- **VERLEGEN** von Parkettböden aller Art, Design- und Vinylböden, Laminat, Kork, PVC, Linoleum, Teppich und **NEU Terrassendielen**
- **ABSCHLEIFEN** von Holztreppen und Parkettböden
- **REINIGUNG UND PFLEGE**
- **VERKAUF** von Parkett und Bodenbelägen

2010
Kammersieger
Landessieger
Bundessieger

2012
Dritter Platz bei der Europameisterschaft der Parkett- und Bodenleger

Der Hausmetzger

Qualität aus Meisterhand

Fleischerzeugnisse
Wurstwaren
Partyservice

Ich freue mich auf Euren Einkauf!

Öffnungszeiten: Dienstag 15:00 – 19:00 Uhr
Oder nach telefonischer Vereinbarung

Inhaber: Sebald Markus
Plösen 69
95490 Mistelgau
Tel. 09279/8556

Energieberatung
Unabhängig und neutral
Kalorika

Energieausweise *für*
Wohngebäude oder
Nichtwohngebäude
KfW-Fördergelder
BAFA-Zuschüsse
Neubaunachweise
Energieberater Denkmal
BAFA-Vor-Ort-Beratung
(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will
Oberes Lindig 8
95494 Gesees
kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de

Effizienzhaus-Experte.
www.zukunft-haus.info/effizienzhaus
energieagentur

Mitglied der vom Bundesumweltministerium geförderten Kampagne:
CO_2
Klima sucht Schutz

Ute Opel
Kosmetik, Fußpflege, Wellnessmassagen, Energiearbeit (Reikibehandlungen)

Kosmetik
Hautprobleme?
• Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege
Professionelle Hilfe bei
• Nagelpilz • Hühneraugen
• eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

Massagen
Stress? Burn out?
• Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
• Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

Waldkindergarten Hollfeld (in Gründung) sucht für September 2019 oder April 2020 eine/n **engagierte Erzieher/in**. Leitung oder Mitarbeit. Teil- oder Vollzeit.
Bei Interesse bitte wenden Sie sich an:
philipp.schwegel@googlemail.com oder Tel.: 0179 328 6 326

Verkaufe 4 Waldflächen

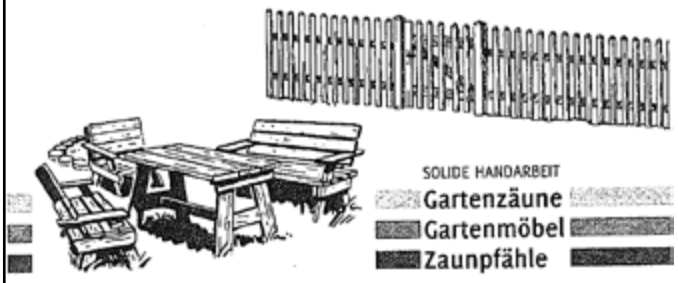
Gesamtfläche 13.420 m² (nur gemeinsam),
Preis pro m² 1,65 €

Tel.: 0921 / 23685

Zeitler Tore
Garagentore - Antriebe - Haustüren
Beratung-Verkauf-Montage
Zeltnerstr.9 95488 Eckersdorf
Tel. 0921/1506766 Fax 0921/1506769
Handy 0160/7502267

HÖRMANN

Zaunbau Neuss
Inh. Herbert Neuss



Äußere Leithen 4 – 95490 Mistelgau
Tel. 0 92 06 / 8 12 – Fax 0 92 06 / 8 16 – Mobil 0160-83 73 124

4-Zimmer-Wohnung

ca. 110 m², Küche, Bad, WC, Flur, Abstellraum, incl. 2 Stellplätze, in Mistelgau zu vermieten.

Tel.: 0 92 79 / 95 66

Gästezimmer für zwei bis drei Personen

Wellnesswütige, Workaholics, Wagnerianer,
Singles, Paare und Familien…
Gönnt euch einen Aufenthalt im Wohlfühl-Zimmer!
Nur 7 km zur Therme Obernsees und
13 km nach Bayreuth…

Kurzübernachtungen sind möglich!

Preise, Buchungen und alles weitere erfahrt ihr
unter 01 51 28 98 18 33 oder **www.wohlfuehl-zimmer.com**

Annahmeschluss
für Anzeigen und Artikel
in Ausgabe 09/2019
ist Freitag, 16.08.2019!

SPENDE LUT
EIM R TEN KREUZ
Erst wenn's fehlt, fällt's auf!

M A L E R

Ihr Fachmann für die Ausführung sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels - Bayreuther Str. 39
Tel. (0 92 04) 91 90 72

MEISTER UWE LANGE

Fliesen Lorenz
Meisterbetrieb

Fliesenarbeiten aller Art werden kostengünstig und zuverlässig ausgeführt!

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeisterbetrieb

Schobertsreuth 20 — Tel. 0 92 79 / 82 55
9549 Mistelgau — Fax 0 92 79 / 83 71
webmaster@mosaikform.de — Mobil: 01 79 / 2 99 87 04

www.mosaikfarm.de

Schreinerei Arnold
Bau- und Möbelschreinerei

Waldsteinring 33
95490 Mistelgau/Obernsees
Tel.: 0 92 06 - 52 22
Fax: 0 92 06 - 52 34
Mobil: 0175 - 14 58 96 + 0151 - 12 51 96 04

– Treppenbau – Treppenrenovierung
– Haustüren – Zimmertüren
– Holz- und Kunststofffenster
– Inneneinrichtung
– Fertigparkett – Vinylböden
– Fliegengitter – Pergola

AUTO KUJUS
IHR KFZ-PARTNER FÜR ALLE FÄLLE!

MENGERSDORF 35 — TEL.: (09206) 209
95490 MISTELGAU — FAX: (09206) 5200

› AU-Abnahme nach Vereinbarung
› Reparaturen sämtl. PKW u. Lkw
› Feinstaubplakettenvergabe
› Reifenservice
› DEKRA-Abnahme im Haus

DEKRA Termine:
8. und 22. August

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir bringen Farbe in Ihr Leben!

Steigende Heizkosten? Sparen Sie durch den Einsatz eines Wärmedämmverbundsystems.

Verputzer- u. Malerbetrieb
SCHMITT GmbH

- Innen- und Außenputz
- Fassadenrenovierung
- Wärmedämmverbundsystem
- Maler- und Tapezierarbeiten

96167 Königsfeld • Schulstraße 4
Tel. 09207 989180 Fax 09207 989050
E-Mail: schmitt-verputzerbetrieb@t-online.de
www.schmitt-verputzerbetrieb.de

Informieren Sie sich über unser vielfältiges Leistungsangebot

---

Kießling Metallbau

An der Büttnerswiese 1 • 95496 Glashütten
Tel.: 09279/716 • Fax: 09279/8508

- Geländer- und Treppenbau
- Fenstergitter und Vordächer
- Zäune
- Anhänger

Neu:
Sägekettenschleifservice und Ersatzteile

Stahlbau • Schlosserei

Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher
Eckersdorferstrasse 4–6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de

MALERBETRIEB

SCHÖNEBERG & KOCH

Wir führen für Sie unter anderem folgende Arbeiten kompetent, zuverlässig und termintreu aus.

Innenarbeiten

- Renovierungsanstriche, Putz- und Spachtelarbeiten
- Tapezierarbeiten, Verlegen von Wandbelägen
- Lasuren auf Holz – und Wandflächen
- Lackierarbeiten auf Holz, Metall & Fliesen
- Spezial- sowie Sondertechniken

Außenarbeiten

- Ausbessern von Putz- und Anstrichschäden
- Fassaden-, Holzschutz- und Metallanstriche
- Imprägnierung von Natur- und Werkstein
- Wärmedämmung nach EnEv
- Reibe- und Kratzputze

Ihr Meisterbetrieb in Mistelgau, Frankenhaag 37
Kontakt: tel 09279/971515 - www.schoeneberg-koch.de

SEYFERTH

Schreinerei · Innenausbau

– Holz- und Kunststoff-Fenster
– Haustüren – Zimmertüren
– Dachfenster
– Insektenschutzgitter
– Objekteinrichtungen
– Inneneinrichtungen
– Einbauküchen
– Holztreppen
– Dachausbau
– Trockenbau
– Möbelbau
– Balkongeländer

Inhaber: Ludwig Seyferth - Gollenbach 77 - 95490 Mistelgau

Telefon 09 27 9 / 92 37 39 - Telefax 0 92 79 / 92 37 40 - Mobil 01 71 / 5 88 89 95

www.schreinerei-seyferth.de - E-Mail: info@schreinerei-seyferth.de

Steinmetzbetrieb
Reißner

Restaurierung von Natursteinfassaden,
Baudenkmälern und Grabmälern

Firma Reißner

***95496* GLASHÜTTEN**

Frankenhaager Straße 9

Tel. 0 92 79 / 977 80 20 – Fax 0 92 79 / 977 80 22

Handy: G. Reißner 01 70 / 835 30 81

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

MONTAGEBAU

Michael JUNG

Telefon
0 92 79 / 3 50

Fax
0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil
0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

Friedrich-Seggel-Straße 1 • 95490 Mistelgau

Pöhlmann

Inh. Marco Bernt Elektroplanung & Installation

Leibnizstr. 10 - 95447 Bayreuth
Tel.: 0921-5304477 o. 0160-6125005
Fax: 0921-5304479
Email: info@poehlmannelektro.de
Internet: www.poehlmannelektro.de

- Beleuchtungsanlagen
- Festplatzversorgung
- Altbausanierung
- Elektro-Installation
- Antennenanlagen

Photovoltaikanlagen

Trotz gesunkener Einspeisevergütung weiterhin eine lohnende Investition.

Gerne informieren wir Sie darüber.

SZ
MEISTERBETRIEB
Heizung · Sanitär · Bad · Solar
Stefan Seyferth-Zapf
Hintere Dorfstraße 4 · 95490 Mistelgau/Obernsees
0172 8679185

- Einbau, Wartung und Reparatur von verschiedensten Heizsystemen
- Modernisierung, Neugestaltung Ihres Bades incl. Fliesenarbeiten
- Reparatur von sanitären Anlagen

www.sz-heizung.de

DACHDECKEREI MÜLLER

DACHDECKEREIARBEITEN
SPENGLERARBEITEN
INNENAUSBAU
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
ZIMMERERARBEITEN ...

Inh. Werner Müller
Frankenhaager Str. 10
95496 Glashütten
Tel: 09279/648
Fax: 09279/923486
Mobil: 0170/3554381

www.dachdeckerei-mueller.org
info@dachdeckerei-mueller.org

Pflegenotruf 0171 301 00 73

Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag- und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

Sozialstation fürs Rotmaintal und den Hummelgau

Tel.: 0921/ 73730

Roland Goldfuß

Maurermeister

Plösen 19, 95490 Mistelgau

Handy: 0172/1749593

Büro: Wallstraße 12, 95445 Bayreuth

Tel. 0921/54945 - Fax 0921/1509131

E-Mail: rolandgoldfuss@t-online.de

Internet: www.goldfuss-bau.de

- Meisterbetrieb
- Bauunternehmen
- Tiefbau
- Raupen- und Baggerbetrieb
- Abbrucharbeiten

Fenster - Fassaden - Türentechnik in *Perfektion*

Kunststofffenster - Holzfenster - Holzalufenster
Innentüren - Haustüren
- hergestellt in Bayern -
für Altbau - Neubau – Deutschlandweit
Planung, Demontage und Montage nach RAL, Kundendienst
Entsorgungs-, Beiputz- und Verleistungsarbeiten
Montage durch Werksmonteure!
Planungs- und Vertriebsbüro

GNAN bluEvolution –
Kunststofffenster – für
Passivhaus geeignet –
Uw = 0.73 W/m²K

Schreinermeister Manfred Friedel
Gollenbach 6, 95490 Mistelgau
Tel.: 09279 790 oder 0173 8847788
Fax: 09279 8687
info@schreinerei-friedel.de

GNAN Harmonie IV88
Holzfenster
Uw = 0,92 W/m²K

Jan Gubitz Heizung – Sanitär

Ihr Fachpartner aus der Region in Sachen

- Reparatur
- Wartung
- Beratung
- Sanierung
- Planung
- Dichtheitsprüfung Ihrer Leitungen

Streit 10 – 95490 Mistelgau – Mobil: 0151 / 270 49 250 – Fax: 09206/9936983

E-Mail: jan.gubitz@gmx.de Internet: www.jan-gubitz.de

SONNENENERGIE
…spart Ihnen bares Geld!

Renovierung von Bad & Heizung?

Wir finden immer eine Lösung!

- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Altbausanierung
- Bäderinstallation
- Kundendienst

IHR PARTNER – FÜR LEISTUNG UND QUALITÄT!

HEIZUNGSTECHNIK SAHRMANN
Fachbetrieb für Heizungsbau und Sanitärtechnik

Frankenhaager Straße 7, 95490 Mistelgau, 09279 8256
www.heizungsbau-sahrmann.de **sahrmann.heiztechnik@t-online.de**

Alles aus einer Hand
Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstr. 4, 95488 Eckersdorf

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0162/6374871
Fax: 0921/7868235 – Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat-Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel- und Lasurtechniken, Fassadenanstriche, Wärmedämmverbundsystem nach ENEV, Elektro- und Trockenbauarbeiten, Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Flachdachbau
nicht dicht, gibt's nicht
B & S
Abdichtungen aller Art
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Straße 17
95511 Mistelbach
info@bauernfeind-skott.de

- Bauwerksabdichtung
- Garagen und Balkone
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten

Tel.: 0 92 01 / 91 86 530
Fax: 0 92 01 / 91 86 529
Mobil: 0151 / 24 10 11 05
Mobil: 0151 / 24 10 11 49

DrachenGas-Verkaufsstelle
www.bauernfeind-skott.de

Heizgas 11 kg, 33 kg – Campinggas 5 kg, 11 kg – Motorgas 11 kg

auto reparatur

Auto - Rapp

Ihr Kfz.- und Lackiermeisterbetrieb in Eckersdorf / Eschen

MEHRMARKEN CENTER

> Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung im Haus
> Reparaturen und Fabrikate von A bis Z
> Kundendienst nach Herstellervorgaben
auch bei Neuwagen >>> Garantie bleibt erhalten
> Miet- und Ersatzwagen vorhanden
> Modernste Motordiagnosetechnik
> Modernste Fahrzeugvermessungstechnik
> Eigene Lackiererei
> Unfallinstandsetzung mit teilw. Abwicklung
> Dellenbeseitigung ohne Lackieren
> Reifenservice mit Reinigung und Einlagerung
> Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

Neuwagen Anschlußgarantie sowie Gebrauchtwagengarantie

20.000 Fahrzeuge passen nicht auf unseren Hof, aber auf unsere Internetseite

www.auto-rapp.com
Eckersdorf · Eschen 24 · Tel. 09271 215

>>> NEU <<<
Deutsche Bestellfahrzeuge jetzt direkt bei uns zu Top Konditionen

Schreinerei Bezold GbR

REHAU QUALITY FENSTER DESIGN

Bayreuther Str. 31 ▪ 95490 Mistelgau
Tel. 0 92 79 - 95 35 ▪ Fax 0 92 79 - 95 36
www.schreinerei-bezold.de

Fenster ▪ Türen ▪ Innenausbau ▪ Möbel nach Maß
Sonnenschutz ▪ Insektenschutz
Reparaturverglasungen

Chinesische Medizin

中藥

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl
Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

MAISEL

Kompetenz aus Meisterhand

Simone Maisel
Obernsees
Zum Eisweiher 16
95490 Mistelgau

FON: 09206/344
e-mail: simone.maisel@t-online.de
www.installation-maisel.de

Wasserschadensoforthilfe
Leckortung - Thermographie
Reparatur - Instandsetzung
Versicherungsabwicklung
Fliesenarbeiten

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Anruf!

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO • BAUTROCKNUNG

STEINKAUFZENTRUM
Natursteine für den Garten
www.steinkaufzentrum.de

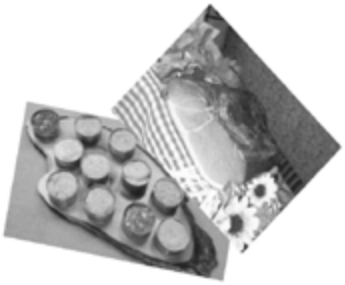
Steinbau | Steinwerk | Steinhandel

die ENGELBRECHT STEIN Profis
Natursteine für den Wohnbereich
www.nakuwa.de

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage
Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980

Gaststätte "Krauß" Truppach

Sonn- und Feiertags
Gut bürgerlicher
Mittagstisch



Dosenwurst & Schinken
aus eigener Herstellung

Partyservice

Inh.: Konrad Krauß
Truppach 24
95490 Mistelgau
☎: 09206 / 292

designed by dieter krauß

Montag und Donnerstag
RUHETAG

Heizölhandel

Bauschuttrecycling

Baustoffhandel

Baggerbetrieb

Abrissarbeiten

Rüttelplattenverleih

Fuhrunternehmen

Gartenhumus

24 Stunden
SB-Diesel-Tankstelle
in Obernsees

MODER e.K.

Inhaber: Benno Moder

St.-Rupertus-Straße 6
95490 Mistelgau-Obernsees
Telefon: 09206/9430
Fax: 09206/9431

Ambulanter Pflegedienst
Petra Herath

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
- Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str.2
95488 Eckersdorf
Tel: 0921/852740
info@petraherath.de

Wir sind:

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

Unser Motto:

Qualität statt Quantität

Therme OBERNSEES

managed by GMF

Familien-Zeltlager

Samstag, 24. bis Sonntag, 25. August:

Erleben Sie ein spannendes Wochenende mit Lagerfeuer und Grillfest, Wettspielen und buntes Mitmachprogramm für die ganze Familie. Mit Voranmeldung; im eigenen Zelt.
25,00 € / Kind, 30,00 € / Erwachsener.
10 % Bonus für KURIER-Card-Inhaber.

Veranstaltungen im August

FAMILIENWELT

Märchensauna
Montag, 19. August, 15 bis 17 Uhr:
Kinder von 4 bis 8 Jahren lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung durch unseren med. Bademeister Frank Metzner.

Für ALLE Kinder! Keine Mitgliedschaft erforderlich!

Thermelino-Kinder-Club-Woche

Montag, 29. Juli bis Freitag, 2. August jeweils von 15 bis 18 Uhr:

- **Leckere Kindermenüs**
- **Lustige Spiele im und am Wasser**
  Wasserlaufen auf den Matten, Wassertrampolin, Slackline u.v.m.
- **Bastelspaß**

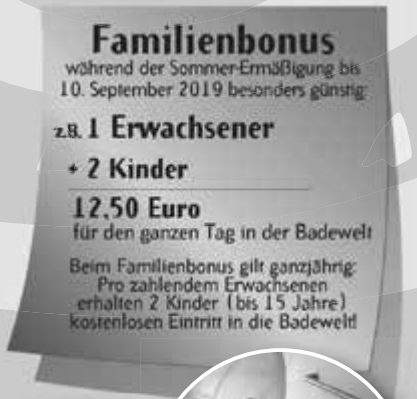
Mit täglich wechselnde Highlights:
Mo: Malwettbewerb
Di: Bogenschießen - Bayreuther Turnerschaft
Mi: Aquafitness
Do: Peter´s Kinderzirkus
Fr: Stockbrot backen auf der Liegewiese
Technikführung „Reise in die Unterwelt"

Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag
Freitag, 30. August, 15 bis 18 Uhr:
Treffpunkt Kinderbecken: Spiele und Spaß im und am Wasser. Animation durch geschultes Personal.

ENTSPANNUNGSPARADIES

Biergartensauna mit Live-Musik
Sonntag, 11. August, 13 bis 18 Uhr:
Stimmungsvoller Nachmittag mit zünftiger Live-Musik von Herbert Gröschel, dazu Bier vom Fass und Schmankerl vom Grill.

Facebook-Duftvoting
Samstag, 17. bis Sonntag, 18. August
Wählen Sie von Freitag, 9. bis Donnerstag, 15.8. auf unserer Facebookseite Ihren Lieblingsduft. Die beliebtesten Düfte werden wir am Aufgusswochenende in unseren Aufgussplan übernehmen.



Thermenmarkt mit Flohmarkt
Sonntag, 4. August,
9.30 bis 16.30 Uhr

Hopfen Stub´n Event
Jeden Sonntag, 10 Uhr:
Frühschoppen der besonderen Art: Erlebnis-Aufguss, kleine Brotzeit und ein kühles Bier in der Fränkischen Hopfen-Stub´n. Genießen Sie dieses Event zum Sonderpreis.
Auch für Gruppen buchbar.

Sommer-Öffnungszeiten
Mai bis Sept.´19

Mo - Sa (Bad)	9 - 21 Uhr
Mo - Sa (Sauna)	9 - 22 Uhr
Sonntage (Bad u Sauna)	9 - 20 Uhr
Feiertage (Bad u Sauna)	9 - 22 Uhr

Therme OBERNSEES
in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

An der Therme 1 ◥ 95490 Mistelgau-Obernsees ◥ Tel.: 0 92 06/993 00-0 ◥ **www.therme-obernsees.de** ◥ info@therme-obernsees.de
PHYSIOFIT HENTES Gesundheit und Wellness ◥ **Belle Visage** Kosmetikstudio/Fußpflege/Maniküre ◥ **Missimo** Der Friseursalon